

# Una fábrica nacional de tractores

MADRID. — Por noticias recibidas hoy en esta capital, se sabe que como continuación a los contactos sostenidos en Escocia, donde Henry Ford y el conde de Ruisenada han coincidido, se trasladará este último a Madrid dentro de breves días para presentar, en nombre de Ford Motor Ibérica, las proposiciones con que dicha empresa acude al concurso para establecimiento de una importante fábrica nacional de tractores.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 19 de Septiembre de 1952

REDACCION: DANUS, 2.  
TELEFONO:  
REDACCION: 2078.  
ADMON.: 1745

AÑO XIV — N.º 4.003  
PRECIO: 70 CIMS.  
Suscripción mensual  
15 pesetas

## RESCATE DE AVIADORES

Londres 18.—Es probable que un "Lakota" de la R.A.F., provisto de esquies vaya a rescatar a once británicos y un norteamericano que se hallan en una isla en un casquete de hielo de Groenlandia, al aterrizar violentamente, el martes pasado.

## Pelotaris franceses campeones



SAN SEBASTIAN. — Los campeones franceses de la modalidad mano por parejas, que se proclamaron vencedores, escuchan el himno de su país. A la derecha las autoridades que asistieron a la clausura del acto. — (Foto CIFRA Gráfica.)

## Golpe Militar en el Líbano

### El general Shehab se hace cargo del poder

Beirut (Urgente).—El Presidente Beshara El Koury, ha dimitido. Se ha hecho cargo del poder el general Fuad Shehab, comandante en jefe del ejército libanés.

El anuncio oficial dice que Shehab se ha hecho cargo del Gobierno "a petición" del presidente El Koury que ha dimitido. — Efe.

Beirut.—Radio Beirut ha radiado una declaración de Shehab, en la que pide al pueblo que conserve la calma y dice que gobernará al país con un Gabinete formado por tres miembros. "Yo y mis dos ministros—dice—nos haremos cargo del Gobierno, de acuerdo con la Constitución, después de la dimisión del presidente."

El Koury, antes de su dimisión de primer ministro por el segundo, nombra primer ministro, ministro de Defensa, del Interior, de Agricultura y de Información, el general Shehab y por el tercero. El presidente designa a los dos restantes miembros del Gabinete. — Efe.

Beirut.— El general Fuad Shehab, comandante en jefe del ejército libanés, se ha unido hoy a la lista de "hombres fuertes" del Oriente Medio y ha pasado a ser dirigente — según se dice en los medios políticos— de un golpe militar inminente, que ha venido a ser el remate de la revolución latente en las últimas semanas, contra "una administración corrompida".

El caos político empezó con la dimisión de Es-Solh y siguió con la de su sucesor Salam, que se había lanzado a una campaña de limpieza administrativa. — Efe.

## Juventudes españolas en Portugal



ARRIBA:

LISBOA.—Los muchachos del F. de Juventudes español que se encuentran estos días con sus dirigentes en Portugal, rindieron homenaje al Mariscal Carmona en la tumba de éste en el Monasterio de Los Jerónimos.

ABAJO:

ELVAS. — Los muchachos del F. de Juventudes de España que visitan Portugal estos días fueron obsequiados en la Cámara Municipal de esta localidad por las autoridades. La foto muestra un momento del acto, durante el cual se brindó por la prosperidad de ambos países. (Fotos CIFRA Gráfica.)

## Méjico tendrá relaciones diplomáticas con España

Méjico — Con el título a toda página: "El próximo gobierno tendrá relaciones con España y el Vaticano", el diario "Excelsior"

encabeza una noticia, en la que afirma que el señor Ruiz Cortines, presidente electo de la nación, se dedicará al estudio y solución de los asuntos internacionales que interesan grandemente a la opinión pública de Méjico: Las relaciones diplomáticas con el Gobierno español y con la Santa Sede.

Personas allegadas a Ruiz Cortines — añade el periódico— han informado que éste ve con simpatía el hecho de que las relaciones internacionales de Méjico, tanto con España como con la Santa Sede se canalicen, haciéndose eco de una elevadísimo y sin exageración mayoritario sentir del pueblo mejicano, profundamente católico por una parte y que nunca ha simpatizado con la farsa del gobierno español en el exilio.—Efe.

El Cairo 18.—De fuente fidedigna se afirma que Egipto ha pedido a Gran Bretaña levante la prohibición de entrega de los aviones de reacción británicos

## Un ruego de la Comisión Organizadora de la Vuelta Ciclista a Mallorca Pro-Seminario

### Llamamiento a patronos y empresas

La Comisión Organizadora de la Vuelta Ciclista a Mallorca, debidamente autorizada por la Delegación de Trabajo, se permite dirigir un llamamiento a los patronos y empresas de esta Ciudad, tanto de actividad industrial como mercantil, para rogarles permitan al personal que lo solicite la asistencia a la llegada de los corredores en la etapa final, que tendrá lugar el próximo sábado día 20 de los corrientes, alrededor de las 13 horas. Palma de Mallorca, 18 de Septiembre de 1952.

LLEGO A MADRID

## El primer Prelado de raza negra



VARIAS NOTICIAS INTERESANTES DE

## Ultima hora

Washington 18.—El Presidente Truman ha declarado que la zona siniestrada en el estado de Misourí, después de los siete días de tormenta que los agricultores tendrán derecho a participar en el fondo de socorro de tres millones de dólares constituido para la adquisición de piensos y forraje.—Efe.

Washington 18.—Los aviones sin piloto que están siendo empleados en Corea no son sino los precursores de "mejores proyectiles dirigidos", ha declarado el Director del programa de proyectiles dirigidos de la marina norteamericana.—Efe.

## El título de español tendrá validez en la ciudad Eva Perón

Buenos Aires. — El título español de bachiller tendrá validez ante la Universidad de la ciudad de Eva Perón, antes La Plata. La Asociación de Escritores Argentinos ha pedido al Presidente de la República que idéntica validez sea acordada por las demás universidades argentinas.—(Efe).

## XI Vuelta Ciclista a Mallorca Etapa de Inca PIANEZZI (suizo) GANADOR



## Agotamiento de los ases y gran papel de los modestos

Crónicas especiales, clasificaciones y reportaje gráfico en el interior

El Alcalde de Inca entrega una copa al vencedor de la tercera etapa el suizo Pianezzi

Madrid.— Monseñor Bigirimvami, primer prelado de raza negra en el Congo Negro, acompañado de varios Padres Blancos y personalidades que acudieron a recibirle al aeropuerto de Barajas.

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**MANOLETE, TODAVIA.** — "Señor Cojuelo: De nuevo tomo la pluma para contestar al Sr. Manzano visto que este señor aún quiere remover las aguas sobre el tira y afloja en torno a Manolete. Otra vez el Sr. Ramos se equivoca. A ver cuando es posible que otra vez antes de manifestar algo lo haga completamente convencido de que no comete ningún desliz.

Se equivoca al principio al decir querer abrir los ojos a los lectores para que sepan quien es "MIORGO". Y se equivocó, repito al dar los apellidos de mi amigo paisano y periodista. Este no se llama Ortega Gómez sino Ortiz González. No es director de un diario de Jerez, sino Redactor-Jefe.

Ahora sepa el Sr. Manzano que junto al amigo "MIORGO" estuvo un servidor trabajando en "Pregón Deportivo" y "Córdoba" hasta que vine a Mallorca. Ambos somos muy amigos. Pero hoy, a pesar de todo, he de hacer alguna pequeña indicación con referencia a su reportaje y que el Sr. Manzano señala queriendo con ello "quitarse la espina de su desliz".

Lo de rociar gasolina a la puerta de su casa por no torear. Quiere amplia explicación? Pues se la voy a dar. Fue solo un intento de un grupo de aficionados que vinieron "de fuera" a la feria y al saber que no toreaba Manolete quisieron "sabotear" su vivienda.

Nada más. Espero que el Sr. Manzano comprenda lo que con estas líneas quiero dejar explicado. Y con ello pongo punto final, sin más segundas partes, al asunto".—José Aranda.

**PUBLICIDAD.** — "Amigo Cojuelo: Aunque supongo estará cansado con la Vuelta Ciclista a Mallorca (cinco días en carretera) más nervios no resisten más por lo que le ruego inserte en su activa sección la siguiente nota:

Comprendo que para introducir un artículo en el mercado debe hacerse a base de una activa propaganda, pero una propaganda agradable al oyente, que es el consumidor a fin de cuentas, y no una propaganda que haga rabiar al que debe enterarse de ella, tal sucede todos los días si al llegar a casa, cansado del trabajo, para hacer más entretenido el tiempo me decido a escuchar la emisora local.

No podrían mejorarse, en el sentido de hacerlas más agradables y atractivas las campañas publicitarias?

El 90 por 100 de los oyentes, sin duda, lo agradecería. Un poco de imaginación y esfuerzo, pensando en los oídos, iría de perlas. Aunque los parásitos estropeen las recepciones".—UN OYENTE.

# Cronica de Sociedad

## Necrológicas

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en esta ciudad don Francisco Carbonero Castañer E. P. D.

El finado ha extinguido su vida después de sufrir con cristiana resignación una larga y penosa enfermedad dejando general estimación por sus inquebrantables dotes de trabajo y generoso corazón.

A su esposa doña María Covas Jofre, hijos Magdalena, funcionaria del I. N. P., José, Capitán de Infantería, Caballero Mutilado de Guerra por a Patria; Matias, funcionario de Correos; hija política Antonia Malberti, hermanos José, Contramaestre de la Casa CROS y Catalina, hermanos políticos, en especial nuestro buen amigo don Jaime Binimelis, Inspector del Trabajo y demás familia, testimoniamos nuestro sentido pésame.

## Felicitaciones

### CUITOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas  
Continúan en San Felipe Neri, a los Dolores Gloriosos de la Virgen María.

Exposición a las cinco de la tarde.

A las siete y cuarto, solemne ejercicio, sermón por el Rdo. don José Sacanell, Pbro. y reserva de S.D.M.

### Actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, San Sebastián.

En los PP. Capuchinos, a las siete y media, Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, canto de la Salve y Virginal.

### Visita

A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.

En la ciudad de Sóller, falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don José Coll Alcover.

Fallece el señor Coll Alcover a la edad de setenta y un años, habiendo dedicado las actividades de su vida al comercio, mereciendo su firma aceptación en todas las cámaras del comercio. Su muerte será muy sentida en la ciudad de Sóller y en Lille (Francia) donde tenía muchas relaciones particulares y comerciales.

A su esposa doña Lucía Puig Cinestra, hijos doña Margarita, José María, Lucía y Amador y las razones sociales Coll Alcover y Cia. y La Comercial Española de Transportes S. A. enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció ayer en esta ciudad don José del Hoyo Martínez.

El finado mereció siempre el aprecio y la consideración mas distinguida de cuantos se contaron entre sus amistades, pues unía a un carácter franco y sincero grandes dotes personales.

A su esposa doña María Adrover, hijos María Luisa, Emilia, Ataulfo, Rodrigo y María Antonia enviamos nuestro mas sentido pésame.

### MUDANZAS

#### CASA ROJALS

Siete Esquinas. 5. Teléfono 2227

### Peticion de manc

Por doña María Llopert Morell, viuda de Casanovas y don Juan Serar, industrial en representación de don Alfonso Casanovas Llopert, Capitán Piloto de Aviación y para su hijo y hermano Antonio ha sido pedida a don Francisco Casanovas Morey y esposa doña María Eulogio Vidal la mano de su simpática hija Catalina.

La boda se celebrará D. M., el próximo noviembre.

### Los reportajes de PLANAS

sus reportajes perfectos

### Exámenes

En los exámenes efectuados ayer para el ingreso al bachillerato, sacó la nota de aprobado el niño José M. Homs Ferrer, hijo de don José Homs, de Cuerpo de Policía Armada y Tráfico. Le felicitamos.

### Viajeros

Procedentes de Madrid, via Valencia, han llegado a nuestra ciudad el Teniente de Alcalde don Bartolomé Pizá y el Arquitecto municipal don Joaquín Izquierdo, que se trasladaron a la Corte para asuntos municipales.

## Estudio General Luliano de Mallorca

Cursos 1º y 2º de las Facultades de Derecho, y Filosofía y Letras. A unos Oficiales de la Universidad de Barcelona. Clases de 4 a 8. Honorarios 150 pts. mensuales. Idioma Inglés. Clase, alternas de una hora con un máximo de 25 alumnos. Horario de 7'30 a 9'30. Honorarios 15 pts. mensuales. Español para Extranjeros. Clases alternas de una hora. Honorarios 25 pts. mensuales. Matricula hasta el día 30 Septiembre.

Estudio General Luliano de Mallorca, San Roque núm. 8.

### EDICTO

DON FRANCISCO KOGUERA ROIG, Magistrado, Juez de Primera Instancia número dos de esta Ciudad.

Por el presente hago saber: Que en méritos de lo acordado en los autos juicio voluntario de quiebra del comerciante de esta Plaza D. JUAN OLIVER ROTGER, promovidos por el Procurador don Antonio Palmer, se acuerda convocar a Junta a los acreedores de dicho quebrado para el día OCHO de Octubre próximo a las ONCE horas en el local de este Juzgado, calle de San Miguel número 86, a objeto de proceder al nombramiento de Síndicos; previniéndoles que sólo se admitirá la concurrencia personal o la representación por tercera persona con poder bastante, y que los títulos justificativos de sus respectivos créditos pueden presentarse en el mencionado juicio hasta cuarenta y ocho horas antes de la fijada para la celebración de la referida Junta.

Dado en Palma de Mallorca a doce de septiembre de mil novecientos cincuenta y dos. EL SECRETARIO

# Diario

# 19 SEPTIEMBRE VIERNES

## SANTORAL

La aparición de la Virgen de la Saleta.

### \*

El Sol sale a las 5'31. Se pone a las 17'56. La Luna sale a las 5'40. Se pone a las 17'43.

## EFEMERIDES

19 de Septiembre de 1715. — Fué desterrado un clérigo de Felanitx.

**Hace un siglo**  
Cuarto de Siglo

19 DE SEPTIEMBRE DE 1927

—En el Mediterráneo Hotel se ha celebrado un banquete homenaje a don Cirilo Barcaiztegui que ha desempeñado el Juzgado de Primera Instancia del Distrito de la Lonja.

—En el Cuartel del General Luque de Inca, se ha celebrado el acto de entrega de las insignias de la Laureada de San Fernando a don Miguel Vila, padre del Comandante muerto en África don Sebastián Vila Oloria.

FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló. — Villalonga, 64 (Santa Catalina).

B. Alemany. — (Cénova).  
Forteza-Rey. — Plaza Cuartera, 19.

Calmés. — (Son Serra).  
Mas. — (Son Sardina).  
Oliver Villalonga. — Carmen, 28.

Planas Literas. — Honderos, 74.  
Reinés. — San Miguel, 37.  
Rosselló Homar. — Plaza de Cort, 18.

Sánchez. — A. Luis Salvador, 174.  
Seguí. — Salas, 1.  
Torres. — Aragón, 335 (Hostalets).

Vives. — Fray J. Serra, 46 (Son Armadams).

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Tarongi. — San Miguel, 93.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Apertura: Selección de música ligera. — 13'30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13'45: Discos solicitados. — 14'30: Radio Nacional. — 14'50: La voz de Conchita Piquer. — 15'05: Ritmos al piano en la antena, por G. Ferrer y A. Literas. — 15'30: Discos

solicitados. — 15'45: Música zingara. — 16: Cierre. — 17: Retransmisión desde Arta de un reportaje de la III etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca. — 20: Selección de "La Villana". — 20'30: Discos solicitados. — 21'15: Grandes violinistas. — 21'30: El micrófono y la pantalla, por Sánchez de León. — 21'45: Romanzas de zarzuela. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. — 22'30: "Poker decoraciones". — 23: Concierto selecto: Rapsodia sinfónica, de Turina y "Concierto grosso en re menor", de Haerd. I. — 23'30: Cierre.

## CAMBIO DE LA BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Miércoles 17 Septiembre 1952

BOLSA DE MADRID

Jueves 18 Septiembre 1952

Deuda Interior 4%, 8475; M. Amortizable 4% E. 15-11-51, 99'50; id. Amortizable 3 1/2 % E. 15-7-51, 91'65; Acciones Banco de España, 479; id. Banco Central, 334; id. CAMPSA, 160; id. Española de Construcción Naval, preferentes, 122; id. Española de Petróleos, 458; id. Hidroeléctrica Española, 241; id. Hidroeléctrica del Chorro, 135; id. Minas del Rif, 487; id. Minería Siderúrgica de Ponferrada, 340; id. Telefónica Nacional, ord., 167'50; id. Unión Española de Explosivos, 269; id. Tabacalera, 680.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalana Gas y Electricidad, ordinarias, 115; id. Trasmediterránea, 175; id. Cros, S. A., 621; id. Española de Carburos Metálicos, 440; id. General de Tabacos de Filipinas, 375.

BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 504; id. Banco de Vizcaya, 440; id. Altos Hornos de Vizcaya, 199'50; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara, 140; id. Nitratos de Castilla, 241; id. Iberduero, ordinarias, 200'50.

# El tiempo

Tiempo algo perturbado, con nubosidad variable en el transcurso del día en el Mediterráneo occidental.

### MENCION

En Lluçmajor.

### CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 661.

## Gobierno Civil

## PUBLICACIONES "REUS"

### VISITAS

Visitas recibidas por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento:

Subjefe Provincial camarada Gerardo María Tomás; don Julián Tomás Barceló; don Ramón de la Cruz Alvarez; camarada Enrique Alfaro, Administrador de Auxilio Social; señor Tous, Comisario de Policía; señor Alcalde de Buñola, camarada Jaime Roiger, Delegado Provincial de Sindicatos; Rdo. don Cuillermo Payeras, Capellán Provincial del Frente de Juventudes; don Marcos Colomar Planells, Brigada de la Guardia Civil; camarada Pedro Durán Mascaró, Jefe Local y Alcalde de Manacor; camarada Lorenzo Juliá Caubet; señor Vinielles, Secretario Provincial de Abastecimientos; señor Soriano, Delegado de Información y Turismo; señor Binimelis, Diputado provincial; señor Presidente del Colegio de Veterinarios; señor Jaume, Jefe Provincial de Ganadería.

### TODOS LOS PLASTICO

a precios de fábrica

CASA CODINA (Junto BornePRIMA)

## "Moli Petit" de Son Sardina

Los Hermanos Seguí ponen en conocimiento de su numerosa clientela que trabajará normalmente todos los días durante las horas reglamentarias.

16 de Septiembre de 1952

## Casa BLANCH

antes "LA COCINA"

Continúa el Remate de la Gran Liquidación total por desahucio

¡¡Aproveche Vd!! ¡¡Quedan pocos días!!

# + Don José Coll Alcover

Falleció en Sóller, ayer 18 de Septiembre de 1952, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus apenados: esposa doña Lucía Puig Ginestra; hijos doña Margarita Coll Tous; don José y Srta. María-Lucía y Amador; hijo político don Jaime Puig Ginestra; hermanos don Juan y doña Margarita; hermanos políticos: doña María Planas, don Amador, doña María, doña Catalina y Srta. Julieta Puig Ginesra, doña María Bauzá Rosselló, don Julián Ballester Campos y don Ramón Dornbière; sobrinos, primos y demás parientes, y las razones sociales COLL ALCOVER y C., de Lille (Francia) y LA COMERCIAL ESPANOLA DE TRANSPORTES S. A., participan a sus amistades esta dolorosa pérdida, les suplican su asistencia al funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará esta mañana, a las nueve y media, en la Parroquia de San Bartolomé, de Sóller.

Casa mortuoria: calle Santa Teresa, 36. — SOLLER.

# + D. José del Hoyo Martínez

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Su esposa María Adrover; hijos María Luisa, Emilia, Ataulfo Rodrigo y María Antonia; hijos políticos Rómulo Darder, Bárbara Bernat y Adela Fernández-Gago; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares suplican una oración por su alma y ruegan la asistencia al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Miguel, mañana sábado, día 20, a las 11 horas.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se invita particularmente

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + D. Francisco Carbonero Castañer

Que falleció en esta ciudad, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Su esposa doña María Covas Jofre; hijos Magdalena, José y Matias; hija política Antonia Malberti; hermanos José y Catalina; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 11 horas, en la Parroquia de la Asunción (Son Españolalet), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en forma acostumbrada.

# Junta de Obras y Servicios del Puerto de Palma de Mallorca

DESCRIPCIÓN, al cambio de 84.25 % en efectivo, de veinte millones de pesetas en obligaciones de esta Junta al 5 % anual, con intereses a cargo del tenedor, amortizables en un plazo de 50 años.

En virtud de lo dispuesto por ley de 17 de julio de 1951, el próximo día 15 de octubre se abrirá en la Junta de Obras del Puerto de Palma, suscripción al cambio de 84.25 % de obligaciones del citado Organismo, al portador, con interés del 5 % anual con impuesto a cargo del tenedor por la suma de veinte millones de pesetas reintegrables en un plazo máximo de 50 años empezando los sorteos anuales por lotes de diez títulos consecutivos e primero de enero de 1955.

Puerto de Palma y quedará cerrada el día 17 de octubre.

Los pedidos se harán, precisamente, por cantidades de 1.000 pesetas o múltiplos de esta suma; ninguno podrá exceder el importe de la emisión, debiendo, todos ellos, ser intervenidos por Agentes de Cambio y Bolsa, los cuales tienen la obligación de facilitar a los suscriptores, pólizas acreditativas de las respectivas operaciones, siendo el importe del timbre de dicho documento y el corretaje a cargo de la Junta de Obras del Puerto.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse, en efectivo, en el acto de la suscripción, entregando la Junta de Obras del Puerto recibos que serán canjeados por los respectivos títulos.

Esta emisión está representada por títulos de la serie A de 1.000 pesetas nominales, las cuales llevan unidos cupones para el cobro de los intereses, con vencimiento del 30 de junio y 31 de diciembre de cada año, previo descuento de los impuestos que gravan tales obligaciones.

Las mencionadas obligaciones, se tramitarán conforme al derecho común, y gozarán de los siguientes beneficios:

- El Estado garantiza el pago de intereses y amortización de los títulos, mediante la consignación, en su Presupuesto de Gastos de cada año, del crédito especial necesario para atender a la anualidad correspondiente.
- La Junta responde de dicho pago con sus ingresos, bienes y derechos que, en todo tiempo, pertenecen a la misma.
- Admisión por su valor nominal, como los efectos de la Deuda Pública, en las fianzas de Contratos de Obras Públicas y concesiones otorgadas.
- Admisión para la inversión de las reservas obligatorias que las Sociedades Mercantiles, de acuerdo con las disposiciones vigentes deben establecer.
- Inclusión en la lista oficial de valores admitidos para la inversión de reservas legales de las Compañías de Seguros.
- Pignoración en el Banco de España, por el 80 % de su cotización en Bolsa, no excediendo de la par.
- Admisión en las Bolsas Oficiales de Comercio, a efectos de cotización.

Ha de llamarse la atención sobre que no deberá presentarse más de una suscripción a favor de cada titular, y que por consiguiente, serán acumuladas todas aquellas en que figure el mismo suscriptor; y, con arreglo a la suma resultante, se les hará el prorrateo si procede, y la adjudicación.

En el caso de que la cantidad solicitada sea superior a los veinte millones de pesetas a que asciende la emisión, se efectuará el prorrateo con arreglo a las siguientes bases:

- Los pedidos que no excedan de 5.000 pesetas serán aceptados íntegramente y no quedarán sometidos a prorrateo más que en el caso de que, mediante ellos, se cubriera con exceso la cantidad ofrecida en suscripción.
- Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; y por tanto, solo quedarán sujetas a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a la expresada cifra.
- Las adjudicaciones se harán por defecto; es decir, que a cada suscriptor al que corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 1.000 pesetas, se le entregará el número de obligaciones que resulte, prescindiendo de la fracción.
- El sobrante de títulos que pudiera quedar, después de establecido el coeficiente de prorrateo, será adjudicado en la forma que fije la Junta.

Una vez que se haya calculado el efectivo sobrante de cada suscripción, se devolverá éste a los interesados, previo anuncio que se publicará.

Palma de Mallorca, 17 de septiembre de 1952.—El Secretario Contador, JOSE MIGUEL LOPEZ JAMAR.—El Presidente, RAFAEL VILLALONGA.

El Gobierno Civil y Jefe Provincial visitó ayer el pueblo de Esporlas. Se le tributó un gran recibimiento. Para ponerse en contacto con las autoridades y pueblo de Esporlas, se trasladó ayer por la tarde a dicha localidad el Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Fué acompañado por el Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial, camarada Pedro Salas Garau; por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Jaime Rotger; el Secretario particular de S. E., camarada Salcedo, y nuestro Sub-Director, camarada Feijóo.

En el cruce de la carretera de Esporlas fué recibido y cumplimentado por el Alcalde del pueblo, camarada Mateo Tomás; el Jefe Local del Movimiento, camarada Miguel Rosselló, y el Comandante de Puesto de la Guardia Civil, don Angel Quevedo Ponce.

Inmediatamente se trasladaron a la plaza del Ayuntamiento donde a la plaza del pueblo de Esporlas se había congregado para dar la bienvenida al camarada Rodríguez de Valcárcel. Al descender del coche el Gobernador Civil y Jefe Provincial, estuvo una prolongada salva de aplausos, mientras S. E. salía al Ayuntamiento donde le fueron presentados los concejales, Cura, Faroco, Juez Municipal y restantes autoridades.

A continuación, desde el barón del Ayuntamiento, el camarada Rodríguez de Valcárcel, después de recibir la bienvenida del pueblo de Esporlas por boca de su Alcalde, pronunció una vibrante alocución en la que renovó la promesa, hecha a todos los pueblos de la provincia que ha visitado, de servir con voluntad indomable los intereses de nuestras islas. Dijo que vieran en él al amigo y al camarada antes que al gobernante. Este pueblo—dijo—, que corrió y vivió la lucha de clases y mostró su gran vitalidad política hoy encauza su fuerza, en un ambiente de paz y convivencia, hacia el engrandecimiento de Esporlas, que es el engrandecimiento de España. En esa empresa estará siempre a vuestro lado alentándoos y recibiendo vuestro aliento.

No vengo—siguió diciendo— a haceros vanas profetas. Tras conocer los problemas que tiene planteados Esporlas, me lanzaré

# El Gobernador Civil y Jefe Provincial visitó ayer el pueblo de Esporlas

## Se le tributó un gran recibimiento

entusiastamente a resolverlos. Si no lo hiciera, al regresar junto a vosotros tendréis derecho a escurrirme en la cara vuestro desprecio.

El discurso del Jefe Provincial y Gobernador Civil fué seguido con gran emoción por el vecindario que aplaudió al final largamente al camarada Rodríguez de Valcárcel.

Seguidamente el Gobernador Civil y Jefe Provincial se reunió con las primeras autoridades y escuchó los principales problemas que tiene pendientes Esporlas. Son éstos el de las Escuelas, el de abastecimientos de aguas y el alcantarillado. Prometió iniciar rápidamente las primeras gestiones para dar solución a los que más urgen.

Luego se trasladó a la iglesia parroquial, acompañado de las autoridades y seguido del pueblo en masa. Se cantó un Te Deum en acción de gracias y conversó breves momentos con el señor Cura Faroco Rdo. don Mateo Tugores.

Después de girar una visita a las obras del Matadero y al grupo escolar en construcción, así como a la Jefatura Local, al Centro de Iniciación Profesional y a otros edificios necesitados de mejoras, el camarada Jefe Provincial y acompañantes se trasladaron al salón parroquial donde se había reunido toda la Falange de Esporlas para escuchar la voz de su jefarquía.

Falange es una manera de ser, como la definió José Antonio. En nuestras filas no caben los que vienen guiados por ambiciones bastardas. Muchos que llevan la camisa azul, no son falangistas y muchos que nunca la llevaron son falangistas auténticos. Nuestro camino es difícil, cuajado de espinas, y todos los que no estén dispuestos al sacrificio mejor será que se alejen de nosotros. Un millón de hombres se está preparando para que España vuelva a ser la España de los héroes de ascetas, de los santos, de los civilizados. La Falange está ahora en plena actividad. Ahora debemos conseguir con el trabajo la España que otros forjaron a golpes de bayoneta.

Por último, el Jefe Local, camarada Rosselló dió cuenta de la inmediata labor a realizar por la Falange esporlerense centrada de un modo especial en el Centro de Iniciación Profesional y Frente de Jóvenes.

Sobre las siete y media de la tarde, y después de ser aclamado por una gran multitud que se había congregado en la Plaza Mayor, el Gobernador Civil y Jefe Provincial se despidió de las autoridades y el vecindario, emprendiendo el viaje de regreso a Palma con las mismas personalidades que le acompañaron en su viaje.

Alí, hecha la presentación por el Delegado Local, Rodríguez de Valcárcel pronunció una larga lección falangista haciendo historia de las vicisitudes que hubo de atravesar la Falange y exponiendo el concepto de verdadero falangista. Los falangistas—dijo— somos de ser los mejores ante la vida y ante la muerte, porque la

# MAPA MUNDI

## Cultura hispánica

CONSTITUYE una satisfacción poder informar que el Instituto Dominicano de Cultura Hispánica se convirtió en una feliz y prometedora realidad. Los últimos pasos fueron dados ahora, cuando el embajador Valdés Larranaga, aprovechó la presencia en esta capital del catedrático de la Universidad de Madrid y secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Manuel Fraga Iribarne. Las gestiones anteriores tuvieron así su remate y definitiva culminación.

El embajador, Valdés Larranaga, ofreció una comida, a la que asistieron las primeras figuras de la intelectualidad dominicana: el presidente de la Academia Dominicana de la Lengua y primer sustituto de presidente—vicepresidente— de los nosotros— de la Suprema Corte de Justicia, licenciado Juan Tomás Mejía; el presidente del Ateneo Dominicano, licenciado José Enrique Hernández; el vicerrector de la Universidad de Santo Domingo, presbítero don Oscar Nobles Toledano; el abogado y escritor don Gustavo Adolfo Mejías, los jueces don Ramón Emilio Jiménez y don Franklyn Mieses Burgos, el catedrático de Historia del Arte, ingeniero José Antonio Caro y el subdirector de "La Nación" don Manuel Valdeperes, crítico de arte, a su vez. En una palabra, que no sólo había reunido el embajador a lo más selecto de la intelectualidad, sino a lo más dispar en punto a orientaciones y opiniones sobre literatura y arte. Por eso lo fué de extrañar que surgiendo con presteza la variedad de pensamientos, quizá solo en uno estuviesen de acuerdo todos: en la necesidad de crear el Instituto de Cultura Hispánica para la República Dominicana y en la de mantener intangibles los vínculos culturales y el enlazamiento de las ideas morales y del espíritu con la gertritz España.

El subdirector de "La Nación", don Manuel Valdeperes, había venido manteniendo contacto con el embajador Valdés Larranaga para que llegase el Instituto a una feliz realidad. El dió cuenta de esas gestiones y de las directrices generales de los estatutos, después de que don Manuel Fraga Iribarne, con inspiradas frases, describió el funcionamiento, modalidades y carácter de los otros institutos de Cultura Hispánica ya existentes en América. Los reuniones acordaron designar a don Manuel Valdeperes secretario "ad-hoc" para redacción de los textos.

Pero lo más importante fué que todos los reunidos coincidieron en señalar al jurista y escritor don Manuel A. Peña Batle como la persona indicada para desempeñar la presidencia del Instituto Dominicano de Cultura Hispánica. Por sus dotes intelectuales y personales, por su capacidad de trabajo y por sus obras una de las cuales—"La isla de la Tortuga"—, con prólogo de don Manuel Aznar, embajador nuestro en la Argentina— ha tenido gran resonancia en España. Publicada por el Instituto de Cultura Hispánica recientemente, la edición se encuentra agotada.

Esta unanimidad de los reunidos encontró, por desgracia, la aprobación del embajador, que no recató su personal satisfacción. En don Manuel A. Peña Batle se venía pensando desde hacía tiempo para tan elevado y honoroso cargo. La gestión personal de ofrecérselo, llevada a cabo por el embajador y el señor Fraga Iribarne, encontró en el que ya es presidente del Instituto Dominicano de Cultura Hispánica la mejor disposición.

José M. GARCIA RODRIGUEZ

## Llega el invierno

LO MEJOR PER BRACCOS Y FOGONES Cáscara carbonizada

Pidalá en su carbonería Depósito Protectora, 16 - Carbonería

# SALA BORN

desde las 5 en sesión continua

Vea una vez más



LO QUE EL VIENTO SE LLEVAO TECHNOLOR

PRODUCCION David O. Selznick PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer Clark Gable Leslie Howard Vivien Leigh Olivia De Havilland

HOY

HOY

Recuerde que esta película no se proyectará en ningún otro local de Palma durante la temporada de invierno

PRECIOS: Butaca 12 ptas. - Anfiteatro 10 ptas.

La película da comienzo a las 5'20 y 9'45, completando el programa el NO DO de estreno

La película que suspende el espíritu del espectador ante la incertidumbre del desenlace después de haberle hecho conocer toda la verdad

# LOS OJOS DEJAN HUELLAS

Sólo provocándole a otro asesinato pudieron desenmascararle

¡El máximo triunfo del cine español!

## PROXIMAMENTE

# ROSALES

Hoy noche y le quedan sólo 3 días para verla!

La atracción americana clasificada como la mejor del mundo en su género

## GANJOU-BROTHERS and JUANITA



# REMO PIANEZZI, DEL EQUIPO LACTEL, GANADOR DE LA ETAPA DE INCA

## La Vuelta Ciclista a Mallorca será la más dura, pero los españoles y por ende mallorquines, los más fuertes y sufridos

### FRENTE AL AGOTAMIENTO Y DESAPARICION DE LOS ASESSUBE EL PAPEL DE LOS MODESTOS

Hoy, el comentario que podemos hacer de la etapa ha de estar dirigido especialmente hacia estos enormes gigantes de la Vuelta Ciclista a Mallorca que valientemente, con un coraje extraordinario, están barriendo la carretera de gente de prestigio, para ir quedando solos, para gritar muy fuerte en la palestra internacional su indiscutible presencia.

Podemos dedicar un apartado a estos elementos, pero antes queremos hablar de los preparativos de esta otra etapa de montaña y de estas sacudidas formidables que se han dejado sentir entre los equipos, que han sabido encarrimar maravillosamente también el equipo Telefunken.

En Lluch vimos como los extranjeros tramaban una especie de complot—deportivo naturalmente—para dar la batalla aprovechando la pendiente. En otro rincón del monasterio, Arnaldo Ferrer con el equipo mallorquín, estaba trazando su plan de ataque, los del Telefunken van y viene de sus alojamientos procurando disimular sus intenciones, que son las de atacar también. Los del C. C. Barcelona, de Conservas Puig, están prestos a tomar la salida y dispuestos a man-

tener el prestigio de su equipo y su clasificación.

Los individuales mallorquines y catalanes están entusiasmados también por el anuncio de que la ruta va a ser buena y así con tales augurios esperamos el desarrollo de los acontecimientos.

Dada la salida a las 12'5 de la mañana, se lanzan todos los corredores a una desenfrenada lucha en pos de la meta, como si ésta estuviera situada exactamente al doblar de cualquier esquina, a la vuelta de cualquier curva. La batalla está empeñada especialmente entre el equipo mallorquín y el formado por los ases del equipo Telefunken. Gelabert se lanza decidido para afianzar su clasificación, pero sufre una avería, que no tardan en notar los del equipo mallorquín Perkel, quienes se lanzan con Gual a la cabeza, a una carrera vertiginosa.

De la escapada y de lo que ocurrió luego, les habrá en su película de la etapa nuestro compañero Brondo, que ayer volvió a estar magníficamente servido de coche con el estupendo "Peugeot" 203 de Minaco.

Nosotros cumplimos el cometido que nos había sido señalado y así

cerrando la carrera, pudimos ver todo lo que ocurría por detrás, en los rezagados y las causas que motivaban aquellas decisiones.

Indudablemente la prueba "VUELTA CICLISTA A MALLORCA" ya no será considerada jamás un paseillo sin importancia. La "VUELTA CICLISTA A MALLORCA" será una carrera durísima a la que podrán concurrir la mayoría de los mallorquines, por su tesón y valentía excepcionales y a la que se podrá dar entrada libremente a cuantos quieran tomar la salida. La ruta misma, la dureza de sus etapas se encargará de hacer la selección.

Tres etapas han bastado para

que quedara delimitado bien claramente cuales son los más fuertes hombres de la ruta. Hoy, la Vuelta a Mallorca puede presumir de llevar en sus listas a una pléyade de campeones capaces de las más grandes aventuras en lo que a pruebas ciclistas se refiere.

La Vuelta a Mallorca de 1952, se recordará por muchos años que pasen por la dureza de su recorrido. Las escarpadas de Lluch, de la Calobra, de Sóller y la Pedrizza después, han hecho mella en todos los corredores. Unos supieron sobreponerse al elemento, otros se vieron vencidos y a otros les vencieron las circunstancias.

Tres días de carrera, han hecho

una criba terrible, no obstante a los que han tenido que dejar a hemos de rindir el testimonio de nuestra admiración. Goldsmith por ejemplo ayer cuando estaba junto a nuestro coche con su bicicleta nota nos decía "Esto es lamentabilísimo. Yo iba escapado con Miguel Gual y he tenido que sufrir esta terrible avería."

—Coje otra máquina, te autorizamos.

—He agotado todo el material, no tengo más. No me queda otro remedio que el abandono.

Y tras enseñar su máquina al comisario, subió al coche, apenas iniciada la prueba. Y lo propio ha ocurrido con Weilmann. Rompe el cable del cambio de marchas, intenta repararlo, pero no puede. El mecánico del equipo del C. C. Barcelona con una amabilidad extraordinaria y con un celo y deportivismo que hoy queremos señalar como ejemplo, se presta a reparar la avería de Weilmann, rompe nuevamente los cambios y ha de abandonar igualmente.

Justo es decir que el suizo se batía si en la prueba, pero no hubiera conseguido mejorar en nada su posición.

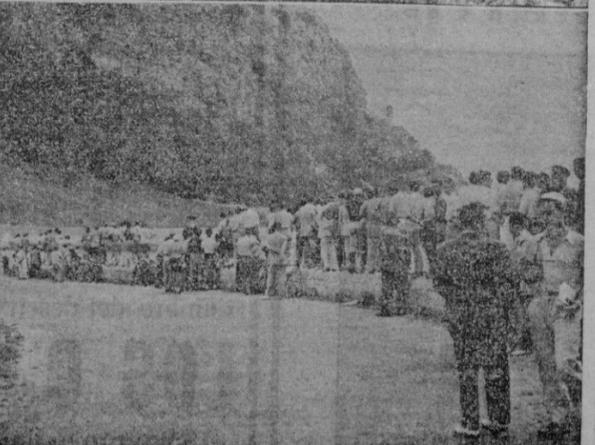
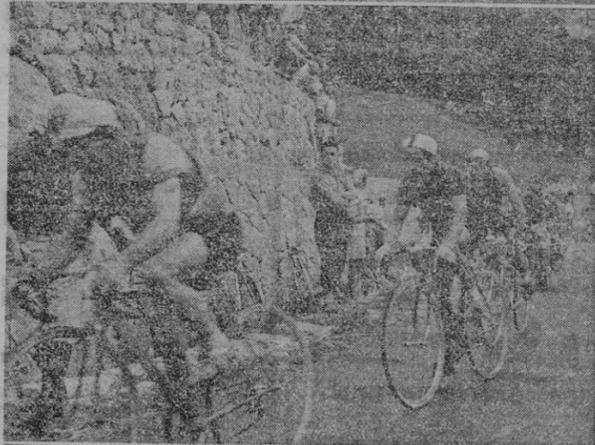
Miguel Bover, en Lluch nos dijo: (Continúa en la página siguiente)

### La etapa de mañana

Nos comunica el Jurado que la quinta y última etapa se registrará por el siguiente itinerario y horario:

Artá	9'30
San Lorenzo	9'55
Manacor	10'10
Villafranca	10'30
Montuiri	10'50
Porreras	11'05
Lluchmayor	11'20
Algaida	11'35
Palma	12'05

### LA TERCERA ETAPA EN FOTOS



### Hasta la última gota de limón

ESTA maravillosa XI Vuelta Ciclista a Mallorca se está perfilando en su organización que es un gusto. La III etapa ha sido cronométrica en todo: en el almuerzo de por la mañana en Lluch, durante el trayecto y a la llegada de la meta de Inca. Todavía insistimos en esta crónica en acabar el esfuerzo magnífico que realizó la ciudad de Manacor en atendernos, de tan colmada manera que todos quedamos agradecidos, menos el cronista gruñón del otro día de un colega nuestro.

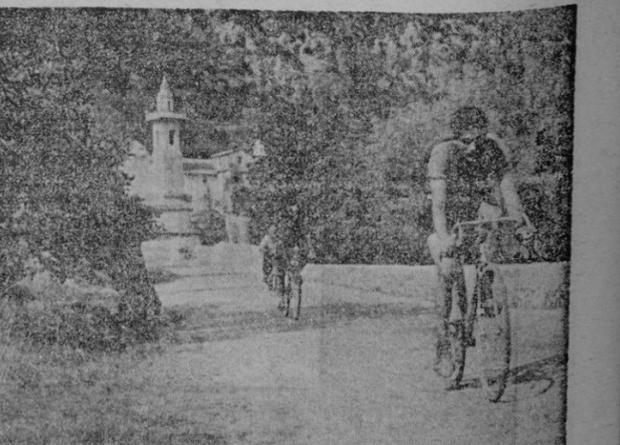
La etapa III, que he seguido, como las demás, con el incansable ce. volante camarada Castelló, director de la Carrera, ha sido impresionante y técnicamente perfecta. Se ha dado la salida, en Lluch, a 32 corredores, habiéndola terminado, en Inca, solamente 24. En las primeras vueltas del puerto, nuestro coche ha dejado rezagado nada menos que al líder del maillot blanco Antonio Gelabert, que había pinchado y estaba en cuclillas sobre la carretera, reparando el desperfecto. Pero a las pocas vueltas nos alcanzaba y rebasaba a una velocidad de vértigo. Luego nos enteramos de que en Aiaró había ya dado alcance al primer pelotón. Y fue en la cuesta pinta de ese pueblo de la montaña donde sorprendimos desmontado al gran luxemburgués Goldschmit, que había roto el juego de marchas de su

bicicleta y, reglamentariamente, quedaba también desmontado de la vuelta.

Avanzamos a la caravana por el punto de la etapa conocido por el Puente de Son Veri, hasta alcanzar S'Esclayeta, Valldemosa, la Eimita y quedarnos en el amable sombrero donde está el tazón de la fresquísima agua valldemosina de este nombre. En dicho lugar hemos presenciado el paso del primer pelotón, en el que iba en cabeza Bernardo Ruiz, seguido a una rueda por Antonio Gelabert. Tras el paso, a unos minutos, del segundo pelotón, nos ha sorprendido, en solitario, el gran Poblet, que nos reclamaba agua con signos visibles de un enorme cansancio. Tras hablar con el señor Torelló, que se encontraba a nuestro lado y nos había informado del mal estado de salud con que Poblet había iniciado la Vuelta, éste se ha retirado de la competición.

A un tren endiablado que ha emprendido nuestro coche gracias al nervi sismo del vie derecho de Castelló en el acelerador, hemos vuelto a presenciar el apoteósico paso del pelotón de cabeza por Santa María, cuya prima ha ganado Gelabert.

Y, en fin, ¡Inca! El extensísimo campo de la Hípica estaba abarrotado de público, y la ovación que se le ha hecho al ganador de la (Continúa en la página siguiente)



El interés de la etapa de ayer se centró en el ascenso al "coll" de Sóller. En la primera "foto", Bernardo Ruiz, coronando la cima en primer lugar. En los grabados segundo y tercero, dos grupos de corredores iniciando el descenso. Una muchedumbre de aficionados contempla el esfuerzo de los escaladores. Dos ciclistas a su paso por Valldemosa. La tribuna de los organizadores y jurado de la prueba en la Hípica de Inca. — (Fotos Martorell).

**COLABORADORES**  
DE  
**XI Vuelta Ciclista a Mallorca**  
GRAN PREMIO

**MINACO** é  
**ISO MOTOR ITALIA, S. A.**  
CLASIFICACION POR EQUIPOS

**LUBE, S. A.**  
PREMIO DE LA MONTAÑA

**LOS CUATRO ASESS**  
Coñac Jaime I - Palo Suau  
Anís de la Paloma - Licor Gotua  
SUBVENCIONES VIAJES

**Aviación y Comercio**  
**Viajes Iberia, S. A.**  
**Air France**

EQUIPOS PATROCINADOS

SUIZO: Productos **LACTEL**  
Nacionales: Radios **TELEFUNKEN**  
FINALES DE ETAPA

Palma: Don Antonio Bibiloni  
Lluch: Don Lorenzo Crespi  
Artá: Cuevas de Artá y "Aguas de la Font de sa Cala"

RENTA MAILLOT LIDER

**CICLOS FERRA**  
CLASIFICACION MALLORQUINES

**ROMA GUERA** (Agencia Felanitx)  
CLASIFICACION INDIVIDUALES

"RADIO PARA TODOS" Palma de Mallorca  
TROFEO GANADOR VUELTA

**JOYERIA CODA**  
COLABORACIONES ESPECIALES

**VIDRIERIAS MALLORCA S. L.**  
**LUBRIFICANTES "ESSO"**  
**GALERIAS COSTA**  
**VIAJES MELIA, S. A.**  
**CASA DOMECC**

# Clasificaciones tras la III etapa

## CLASIFICACION DE LA MEDIA ETAPA LLUCH-INCA (130 kms.)

1.º	Remo Pianezzi	4 05 00
2.º	Juan Bibiloni	4 05 00
3.º	Joaquín Filbà	4 05 00
4.º	Bernardo Ruiz	4 05 00
5.º	Antonio Gelabert	4 05 00
6.º	Andrés Trobat	4 09 44
7.º	Miguel Gual	4 09 44
8.º	Antonio Castell	4 09 44
9.º	José Mateo	4 09 44
10.º	Francisco Llaneras	4 09 44
11.º	Ernts Rudolf	4 09 44
12.º	Bim Diederich	4 09 44
13.º	Gabriel Company	4 11 04
14.º	José Serra	4 11 04
15.º	Mateo Coll Bover	4 17 21
16.º	Francisco Alomar	4 20 53
17.º	Jaime Pou	4 21 51
18.º	Marcel Ernzer	4 21 51
19.º	Juan Mayol	4 21 51
20.º	Miguel Ribas	4 21 51
21.º	Gabriel Saura	4 21 51
22.º	Richard Oschner	4 21 51
23.º	José Vidal Porcar	4 21 53
24.º	Willy Kemp	4 46 53

## CLASIFICACION DE LA MEDIA ETAPA HIPICA INCA (25 kms.)

1.º	Jaime Pou	0 33 41
2.º	Mateo Coll Bover	0 33 41
3.º	Antonio Castell	0 33 41
4.º	Willy Kemp	0 33 41
5.º	Francisco Alomar	0 34 59

Ex-quo: Bernardo Ruiz, Marcel Ernzer, Bim Diederich, Ernts Rudolf, Remo Pianezzi, Richard Oschner, Joaquín Filbà, José Mateo, José Vidal Porcar, Andrés Trobat, Miguel Gual, Antonio Gelabert, José Serra, Gabriel Company, Juan Mayol, Francisco Llaneras, Juan Bibiloni, Miguel Ribas y Gabriel Saura, todos en el mismo tiempo de Francisco Alomar.

## CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

1.º	Remo Pianezzi	4 39 59
2.º	Juan Bibiloni	4 39 59
3.º	Joaquín Filbà	4 39 59
4.º	Bernardo Ruiz	4 39 59
5.º	Antonio Gelabert	4 39 59
6.º	Antonio Castell	4 43 25
7.º	Andrés Trobat	4 44 43
8.º	Miguel Gual	4 44 43
9.º	José Mateo	4 44 43
10.º	Francisco Llaneras	4 44 43
11.º	Ernts Rudolf	4 44 43
12.º	Bim Diederich	4 44 43
13.º	Gabriel Company	4 46 03
14.º	José Serra	4 46 03
15.º	Mateo Coll Bover	4 51 02
16.º	Jaime Pou	4 55 32
17.º	Francisco Alomar	4 55 52
18.º	Marcel Ernzer	4 55 50
19.º	Juan Mayol	4 55 50
20.º	Miguel Ribas	4 55 50
21.º	Gabriel Saura	4 55 50
22.º	Richard Oschner	4 55 50
23.º	José Vidal Porcar	4 55 52
24.º	Willy Kemp	5 19 34

## CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA TERCERA ETAPA

1.º	Antonio Gelabert (Telef.-Minaco)	15 22 37
2.º	Bernardo Ruiz (Telefunken-Min.)	15 28 05
3.º	Joaquín Filbà (C. C. Barcelona)	15 28 32
4.º	Miguel Gual	15 30 26
5.º	Juan Bibiloni	15 31 09
6.º	Andrés Trobat	15 38 01
7.º	José Mateo (C. C. Barcelona)	15 38 01
8.º	Remo Pianezzi (Suiza-Lactel)	15 39 39
9.º	José Serra (Telefunken Minaco)	15 43 04
10.º	Bim Diederich (Luxemburgo)	15 43 54
11.º	Francisco Alomar	15 52 39
12.º	Mateo Coll Bover	15 53 31
13.º	Marcel Ernzer (Luxemburgo)	15 56 02
14.º	Antonio Castell	15 56 11
15.º	Francisco Llaneras	15 59 43
16.º	Ernts Rudolf (Suiza-Lactel)	16 00 02
17.º	Gabriel Company	16 02 30
18.º	José Vidal (C. C. Barcelona)	16 04 54
19.º	Miguel Ribas	16 15 50
20.º	Jaime Pou	16 16 43
21.º	Willy Kemp (Luxemburgo)	16 16 58
22.º	Gabriel Saura	16 18 15
23.º	Juan Mayol	16 23 09
24.º	Richard Oschner (Suiza-Lactel)	16 39 42

## PREMIO DE LA MONTANA (Los 4 ases mallorquines)

"Coll" de Sóller: 1.º Ruiz, 2.º Bibiloni y 3.º Filbà.

"Coll" de S'a Pedriza: 1.º Ruiz, 2.º Filbà y 3.º Bibiloni.

## CLASIFICACION:

1.º	Gelabert, Bibiloni y Ruiz	6 puntos
4.º	Llaneras y Filbà	4 "
6.º	Gual	3 "
7.º	Alomar	1 "

## CLASIFICACION POR EQUIPOS (Lluch, S. A.)

1.º	Telefunken-Minaco	12 puntos
2.º	Mallorquines	21 "
3.º	C. C. Barcelona	28 "
4.º	Luxemburgo	44 "
5.º	Suiza-Lactel	48 "

## CLASIFICACION MALLORQUINES (Agencia Romaguera Felanitx)

1.º Gelabert, 2.º Gual y 3.º Bibiloni.

## CLASIFICACION INDIVIDUALES (Radio para Todos, Palma de Mallorca)

1.º Juan Bibiloni, 2.º Mateo Coll Bover y 3.º Antonio Castell.

## PREMIO FOMENTO DEL TURISMO

1.º Pianezzi, 3 puntos; 2.º Gelabert, 2 puntos, y 3.º Bibiloni, 1 punto.

## CLASIFICACION:

1.º	Pianezzi y Gelabert	5 puntos
3.º	Gual y Filbà	2 "
5.º	Poblet	1 "

## RENTA MAILLOI LIDER (Ciclos Ferrá)

Antonio Gelabert

## PRIMAS DISPUTADAS AYER

Catmari: Gual; Cruce Mancor; Company; Biniamar: Gual; Iloseta; Company; Alaró: Gual; Buñola; Pianezzi; Alfabiá: Pianezzi; Santa Maria: Gelabert; Inca: Pianezzi; Hipica: Pou y Castell.

## Hasta la última gota de limón

(Viene de la página anterior)

capa, el suizo Remo Pianezzi, ha sido grandioso. Los modestos han sido los vencedores de las 28 vueltas a la Hipica, y uno de los ramos de flores preparados y en manos de lindísimas payesitas ha sido para el simpático Pou, hijo de Manacor. La lindísima copa trofeo del "Salter de Ca'n Amer" ha sido entregada por el Alcalde de la ciudad, juntamente con un ramo de flores, al ganador de la etapa Remo Pianezzi.

Los campeones de la III etapa de nuestra Vuelta, han sido, pues, sin ninguna duda, Pianezzi, Gelabert y Ruiz.

Los extranjeros son los que se van quedando en la cuneta de esta Vuelta durísima que hemos organizado para aires de verdad del ciclismo.

Ayer salió a la palestra, en malas condiciones físicas, según nos había informado el doctor Soer, el último portugués que nos quedaba: Márquez. Su preparador comentaba con nosotros: "Nusaltres" estamos acostumbrados al llano... ¡pero esto es un terror maravilloso con montañas!

La lucha definitiva esperamos, que sea entre nacionales.

Y justo es que dediquemos un párrafo encomiástico a la impropia labor que ha venido desarrollando y están haciendo en estos momentos, el Alcalde de esta ciudad, don Gabriel Marqués Batle, el Concejal don Juan Llobera, y todos los componentes de este Magnífico Ayuntamiento, así como nuestro correspondiente administrativo Tomás Sampol.

Escribimos esta crónica en la misma mesa de despacho del señor Alcalde, y por el ancho ventanal que da a la Plaza Mayor llegan hasta nuestros oídos los sonos de la banda municipal, que desarrolla el interesante programa a nosotros dedicado.

También se merece unas palabras de aliento, en su impropia labor, Radio Mallorca, a cuyo director, don José Fuster, damos las más expresivas gracias por la puesta a punto del equipo que ha dejado a nuestra disposición, y a quien tiene el delicado encargo de su parte de que no falle el equipo en ningún momento, nuestro compañero en la prensa, Lamberto Cortés, que se desgañita en contarlo todo y lleva a cuestras una maleta que abulta más que él.

Y ya no da más nuestro limón, que solemos exprimir en la boca cuando el pivo nos la deja en terrible sequedad.

COJUELO

**DOMINGO CUESTACION DE Auxilio Social**

Interesantísimo y práctico. Recetario de Cocina. El editado por la Sección Femenina.

**Horario CUARTA ETAPA**  
Día 19 de Septiembre.  
INCA ARTA (contra reloj, 56 kms.)  
El primer corredor saldrá de Inca a las 9'00 horas, haciéndolo después los restantes con dos minutos de intervalo cada uno.  
REGORRIDO:  
Llubi, Santa Margarita, Son Serra, Artá Cruce Cuevas, Capdepera, Cala Ratjada.  
EN LINEA  
Cala Ratjada ... 4'30 horas  
Capdepera ... 4'40 "  
Son Servera ... 4'50 "  
San Lorenzo ... 5'10 "  
Artá ... 5'30 "

caravana. Desde el primer momento todos supieron donde encontrar sus alojamientos y equipajes, luego la recepción de la Hipica, luego este ambiente festivo de la ciudad endomingada por doquier, y al final un desborde de atenciones, música en la Plaza del Ayuntamiento, una velada folklórica deportiva musical y el comentario constante de este final de etapa inquense, que nadie suponemos podrá ya arrancar. Inca se entregó por entero al deporte del pedal en el día de ayer y nosotros desde el primer momento nos sentimos atraídos y ganados por Inca.

Gracias pues también a Inca por todas estas delicadezas que sabemos apreciar y que desde ahora se apreciarán no solo aquí en Mallorca sino también en el resto de España y en el extranjero. Y nada más. Ahora a esperar el

## Así se desarrolló la etapa

Hoy si que podemos informar a nuestros lectores, ampliamente, como se desarrolló la etapa en la que se refiene a los hombres que marchaban en cabeza del pelotón.

Sajimos de Lluch, soio con cinco minutos de retraso, pues en esta ocasión el Jurado tomó las medidas oportunas para que saliera a la hora señalada, incluso mutando a los que no acudieran a tiempo.

La subida se hace a buen tren, no obstante nosotros nos adelantamos a los corredores, gracias al potente "jeep" que puso a disposición de la Organización el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares. No obstante mucho antes de llegar capitaneado por Gual, Goldschmidt, capitanado por Gual Goldschmidt, Ruiz, Alomar y Company. Poco después nos enteramos de que Gelabert y Poblet habían pinchado, motivo por el cual pasan por Seva con dos minutos de retraso.

Dejamos a los corredores y nos marchamos directamente a Santa Maria, al objeto de esperar el paso de los mismos. Lo hacen por este orden:

Gual, Company y Ruiz.

A 100 metros, otro pelotón con: Diederich, Filbà, Castell, Gelabert, Ernzer, Bibiloni y Pianezzi. Suben el puente de Son Verri y poco después registramos una escapada de Remo Pianezzi, pero muy pronto saltan a su rueda Ruiz, Filbà y Bibiloni. Después de unos 500 m. nadie se decide a tirar, ya que Remo Pianezzi deja la cabeza del pelotón. Tiene que ser este magnífico corredor del equipo Lactel, quien vuelva a coger el mando y tire de sus tres perseguidores. Cuando se llega a Buñola y en vista de que aumentan su ventaja sobre el grupo también se deciden a llevar la cabeza Bibiloni y Filbà, pero no así Ruiz, quien se limita a mantenerse a rueda.

Se inicia la escalada al Coll de Sóller a fuerte tren, hasta el extremo de que nos decidimos a cronometrarlos, llegando los cuatro luctivos a la cima del mismo después de 12 m. 45 s. La bajada es enclabada y los perdemos de vista.

Esperamos en Sóller la llegada de los corredores y éstos pasan de la siguiente forma:

Gelabert a 2 m. 8 s. de los que marchan en cabeza.

Gual, capitaneando un grupo en el que figuraban Castell, Rudolf, Mateo, Diederich y Serra a 2 m. 21 s. de los primeros.

Perseguidos a estos corredores y vemos como Gelabert imprime una fuerte marcha en su ascenso hacia Deyá. Se va alejando de los que le persiguen, mientras que se acerca a los que marchan en cabeza. Seguimos a Gelabert hasta las inmediaciones de Deyá, nos adelantamos en este pueblo y Gelabert ya sólo pasa a 1 m. 07 s. del cuarteto que marcha en cabeza. Ruiz es avisado de ello y parece ser que frena a los tres restantes. Por ello es que poco antes de llegar a Valldemosa, Gelabert en un gran esfuerzo pasa a formar en el pelotón de cabeza. Entonces es cuando Ruiz apríeta llevando a rueda a los cuatro restantes.

A partir de este momento todos parecen entenderse y se van relevando en el mando del pelotón.

Mientras, en el grupo de perseguidores solo Gual y en algunas ocasiones Diederich, son quienes se deciden a tirar, pues a los restantes parece ser que poco les importa la ventaja que llevan los que marchan delante.

Así fué como se desarrolló esta tercera etapa en los puestos de cabeza. Una gran batalla y una magnífica demostración por parte de Gelabert, una carrera como para no olvidarlo pues debe tenerse en cuenta que después de cazar a los de cabeza, a raíz de su pinchazo a la salida de Lluch, tuvo que volver a emprender— a la subida del Coll de Sóller— la persecución en solitario de los otros cuatro. Le siguió en méritos el suizo Pianezzi, ya que se puede decir que él fué el autor de la escapada que tan grande vuelco a dado a la clasificación general, además de eliminar a hombres de la valía de Goldschmidt, Capó, Bover, etc.

BRONDO

## Los novillos de mañana, son toros

Al habla con el mayoral.—No hay ninguno de desecho; los ocho son reses de nota



Antonio Cruz Diaz, andaluz ceceante y despierto, responde con el aplomo y la seguridad de quien trata de algo que conoce bien. Mira desde el burladero a los ocho torillos negros, y los contempla con ojos de "conocido"...

—D. Esteban sirve la corrida así. Mire, mire, los, todos iguales. Para una novillada, pero presentados con tanto escrúpulo como si fuese una corrida. Ni uno defectuoso. Ninguno de

desecho. Los ocho tienen nota en la ganadería.

—¿Entonces usted es optimista, en cuanto al juego que darán el sábado?

—¿Optimista? No crea usted que yo vaya a hacerle unas quinielas. Lo único que le digo es que deduzca usted. Llevamos servidas cinco corridas y a más de la mitad de los animales les han cortado una oreja o las dos.

—¿Quiere usted decir...?

—Quiero decir que ¿por qué han de dar éstos, menos juego que sus hermanos? Si hay toreros, no faltarán toros

—Pues toreros hay. ¿Por cuál apostaría si tuviera que escoger al mejor?

—Por aquel negro botinero. El 83, "Freidor". ¿Lo ha visto al salir del cajón?

"Freidor" está, ahora, con toda su bonita estampa frente al burladero, un poco excitado aún por el largo transporte.

—¿Y el negro?

—Esto sí que no voy a saber decirselo. Cuando todos tienen nota, si se distinguen a alguno es por bueno... ¡Inútil insistir!

—¿Cuáles son las características de su ganadería?

—Toro duro para los caballos y suave para los lidiadores. Nobleza, bravura, y mucha casta...

—De los que contribuyen a los escandalosos triunfos, ¿no?

—Cuando tropiezan con toreros que saben consentirlos y aguantarlos, sí. Puede estar seguro.

—¿Antigüedad del linaje?

—1925

—¿Algún toro famoso?

—El núm. 42, "Fragoso", de eral más un caballo en una fiesta, y lidiado por Ordóñez el año pasado en Antequera, le dió a ganar las orejas, el rabo y una pata, habiendo de dar el noble y bravo animal la vuelta al redondel. Y muchos más ("Portero", "Descosido", etc.) que figuran en el libro de honor de la ganadería.

—¿Tiene alición don Esteban González?

—¿Cómo no puede figurarse! Y además, sépalo, es el ganador más escrupuloso. Nuestros toros no conocen la "barbería" ni de referencias.

—Pues saber esto va a gustar de veras. Palabra.

—¿Dará usted la vuelta al ruedo con los matadores el sábado?

—¡Hombr...! De chaquetilla corta estará vestido por si acaso.

—Pues... ¡yo que lo vea!

MASUCA

# XI Vuelta Ciclista a Mallorca

(Viene de la página anterior)

Si cuando yo salga a la carretera con la zapatilla puesta puedo aguantar, seguiré, pero lo veo muy difícil.

—¿Le dieron la penicilina?

—Sí, pero siento todavía los mismos dolores y no creo poder continuar.

A pesar de todo salió a la carrera Miguel Bover y aguantó hasta que sus fuerzas se lo permitieron, luego abandonó justificadamente.

Los dos franceses Renaud y Regnard navegando siempre por los primeros lugares nada podían hacer. Regnard antes de la salida para la etapa nos dijo:

—Ayer intenté despegar más de 25 veces y heube de desistir por tener siempre a tres mallorquines encima. Heube de desistir de tales intentos.

—Animaros, probar de arroparos con los otros extranjeros. Que se vea algo esta potencia del ciclismo francés en la Vuelta.

—Hoy lo intentaremos.

Efectivamente al cruzar por el puente de Verri nos encontramos a los dos franceses rezagadísimos y completamente agotados. Pensamos para nuestros adentros que no llegarían a la meta, como efectivamente sucedió.

Un caso de verdadera pureza deportiva, de auténtica valía es el de Willy Kemp el luxemburgués. Nadie se ha preocupado de darle el vaso de agua, ni una fruta en el camino. Ha pinchado todo lo que le ha dado la gana y más, pero él es un profesional cien por cien y he sabido luchar con energía para demostrar quien es. Hoy en la etapa contra reloj, tal vez hablé bien a las claras de como sabe correr.

La etapa de ayer, por averías hizo siempre en solitario.

Ernzer se ha defendido en un plano intermedio muy bien y en mejores condiciones, esperando cualquier oportunidad tal vez el simpático Diederich a quien no dejan suelto tampoco.

Quedan en carrera igualmente los suizos Rudolf, Oschner y Pianezzi, este último se nos ha deslizado hoy y en la etapa más veloz, al tropezar con un piso llano no está muy decididos a que esto ocurra, por ello nos quedan todavía dos etapas de mucha brega a disputar por esta verdadera selección de veintitantos ases, por-

Fianezzi hoy en Inca ha demostrado que sobre la ruta y en una bicicleta sabe lo que se hace.

De los modestos cabe solo decir una frase categórica y terminante: DESPUES DE LA XI VUELTA CICLISTA A MALLORCA, HABRAN ACABADO DE SER MODESTOS o po, lo menos de ser considerados como tales. Se han batido como leones en el pelotón de los ases, con los nacionales y con los extranjeros, han corrido como gamos, han sufrido como héroes y han demostrado que se pueden co-dejar con todos. Un aplauso sincero y sentido en nombre de toda la afición ciclista mallorquina.

LOS ASES NACIONALES Y MALLORQUINES así, también en Mayúscula hemos de tratar a este grupo, porque luchan con cabeza y con piernas, porque sobre las malas y buenas carreteras de Mallorca se disputan una supremacía nacional y muy especialmente regional. Aquí el duelo entablado entre mallorquines, por ello es que la lucha es mas terrible, mas enconada, mas viva, mas sentida. No se puede decir claramente tenemos un vencedor, aunque este vencedor parezca que se perfila de manera fantástica y definitiva. Nosotros dejaríamos un margen bastante considerable a la etapa contra reloj. Esta es la etapa de la mas grande responsabilidad individual y en la que queda patentizado el esfuerzo individual de manera mas clara. Hoy va a decidirse también en los Colls des Vidriers y de Artá, en la segunda fase en línea de la etapa, quien es el vencedor, quien es el Rey de la Montaña. Por ahora hay varios aspirantes a este título y también existe empate para los segundos puestos, como podrá comprobarse en las clasificaciones.

El equipo Telefunk-Minaco, parece ser que está dispuesto a asegurarse la victoria individual y por equipos, quiere lo mismo el premio de la Montaña. El equipo Mallorquín y algún individual no están muy decididos a que esto ocurra, por ello nos quedan todavía dos etapas de mucha brega a disputar por esta verdadera selección de veintitantos ases, por-

que ases consideramos a todos los que han sido capaces de pasar por las pruebas de Lluch, Calobra, Sóller y La Pedriza. Dos etapas de auténtica responsabilidad que pueden aclarar todavía las cosas. Los equipos empiezan a no estar enteros, alguna de sus partes ha sufrido en todos, pero quedan los mantenedores del prestigio y de la victoria, Telefunk-Minaco, Mallorquines-Berkel, C. C. Barcelona Conservas Puig, Suizos, Luxemburgueses, y un grupo de individuales muy bueno velan las armas para los dos rounds finales de esta descomunal batalla que habrá sido la XI VUELTA CICLISTA A MALLORCA.

## Y AHORA PARRAFO APARTE PARA LOS FINALES DE ETAPA

En primer lugar, y como no queremos pecar de desagradecido, hemos de insistir en nuestra plena e íntima satisfacción por todas las atenciones recibidas en Manacor y en el desvelo en que rivalizaron por alojar y atender a la numerosísima caravana de los manacorrenses. A la Alcaldía de Manacor nuestras mas expresivas gracias, al C. C. Manacor nuestro eterno e impercedero agradecimiento, al pueblo todo de Manacor nuestras gracias. Tenían un final de etapa magnífico y lo hicieron superior. Nadie de los que intervenimos directamente en la organización tenemos la mas leve queja. En cuanto a los extranjeros todos fueron atendidos como debían y los nacionales igualmente. Manacor, ciudad hospitalaria por excelencia se portó como debía y mas, por todo ello repetimos nuestras gracias.

Lluch, ha sido el final de etapa de todos los años. Espéndizez siempre en los religiosos de aquel santo lugar, que inclusive deleitaron a los ciclistas y seguidores con un maravilloso concierto. Y espéndizez también en los propietarios del restaurante que se superaron a si mismos logrando que los corredores todos salieran encantadísimos.

En cuanto a Inca no sabemos que decir. Hemos ido de sorpresa en sorpresa. Desde el señor Alcalde hasta el último ciudadano inquense han rivalizado en atender a la



NOUVELLES POUR LE TOURISTE AUX BALEARES

Voyageurs

HOTEL MALLORCA Sr. Arturo Couckca y Sra. Sr. Joaquin Roumber y Sra. Mr. Berry Martin. Miss Mónica Ginno. Mis Walsch. Sr. Molinar y Sra. HOTEL MAJORICA Miss W. A. Passmore. Miss K. M. Dadds. Miss V. E. Dadds. Miss Simone Bats e. Mr. Albert Mouchet. Mr. Marte Abraham. Miss Claude Chabrand. HOTEL MEDITERRANEO Sr. M. Domingo Erramanupe. Sra. Susana Ruiz. Mr. Roland Allchok. Sr. Ricardo Boyarri. Mr. Georges Foyard. HOTEL VICTORIA Miss Margaret Taliaferro. Mr. Harry Armand. Mr. Richard H. Battle. Mr. Sinley Levy. Mr. Dvichi Wildman. HOTEL ALCINA Mr. Nicole Cebron. Mr. Xavier Cebron. Sr. Luis Lara. Mr. Bernard Lee. Mrs. Joanne Lee.

Where to dance

OUTDOOR DANCING WITH FLOOR SHOWS Jack e. Negro. Olimpia Rosales. Titos. Casa Vallés.

RESTAURANT DU BAR FORMENTOR

Grande carte Prix moderés Couvert special 40 p. Taxes et service compris

ROSALES

TOUS LES SOIRS. DANSE ET ATTRACTIONS DANCING AND FLOOR SHOWS EVERY NIGHT

Chemins de fer

La Compagnie des Chemins de Fer de Soller a établi l'horaire suivant: Départs de Palma: 8'00; 13; 15'30; 20'00 heures. Départs de Soller: 6'45; 9'15; 15'00; 18'00 heures. Les Dimanches et jours fériés. un train extraordinaire partant de Palma à 10'30 et de Soller à 21 heures a été aussi établi.

Matériel de Rechange pour votre automobile à MINACO

7, Avenue Rosselló, 75 - Tel. 1324

New parts for your car. "Minaco Garage"

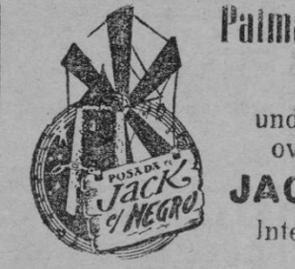
53, Avenue Rosselló - Tel. 1324

IN CAMP DE MAR

Comfortable and turnt hed house with running cold and hot water, to let from 1th October until 30th April. Information: Direction Hotel Camp de Mar.

OLIMPIA

LE PLUS MERVEILLEUX SHOW ESPAGNOL THE MOST WONDERFUL SPANISH SHOW



Palma's most romantic night club under the windmill and overlooking the bay JACK EL NEGRO International floor show and band

OPINAS MALICIA

UN CAMPEON DE PESCA SUBMARINA EN "ES LLOMBAS"

Me han dicho que en "Es Llobas" lugar que hacia el mar se inclina,

hay un mozo que domina la técnica y algo más de la pesca submarina. Buca como un congrio por entre el agua salada, y del elemento frío diz que ha sacado ese estomero de una tonelada. De lo que pesca ese mozo medio Mallorca ha engordado, y cuentan que del pescado que estos meses se ha sobrado podrían llenar un puzo. No es para darl un mal palo que yo le hago este pregón, sino con la condición de que mande un tiburón a mi casa y de regalo. Como es mozo es taberno y el agua y el licor cruza, si no manda lo que quiero, díte que bien pe ca el mero, pero mejor la merluza.

MINCO RIVULGO

(1) Se llama Bartolomé Bonet Car, y ha batido todas las marcas de los pescadores de caña, que son los más imaginativos.

Casa de Socorro

Asistido ayer

Antonio Moxeris B. Bloni, 24 años, Hércules de Manacor, 254 herida codo izquierdo, caída de bicicleta. Jerónima Morro Ferrer, 26 años, Av. Antonio Maura, 70, picadura de pescado. Jaime Colera Benardi, 31 años, Justicia, 9, fractura dedo meñique, accidente de moto. Antonio Palmer Frau, 40 años, P. Olivar, 6, esguince rodilla. María Cunill Palmer, 11 años, Son Ferreret, 2, Génova, picadura en un pie. Jaime Serra Serra, 7 años, Son Boça, 88, herida mano izquierda cagando.

Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa de Documentos, se comunica a los poseedores de resguardo provisional hasta el número 16.400, deberán pasar por las oficinas de este Servicio, calle Protectora, 13, de 10 a 13 horas, a la mayor urgencia posible, provistos del mencionado resguardo provisional para canjearlo por el Documento definitivo. Palma de Mallorca 15 Septiembre 1952.—EL JEFE INSULAR.

ESCUELA NACIONAL PREPARATORIA DE LA DE TRABAJO

Matricula. Durante los días laborables del presente mes, de 8'30 a 12'30, se admitirán en esta Escuela (calle Pedro A. Peña, 38) las inscripciones para los alumnos comprendidos entre los 8 y 14 años, que deseen asistir a las clases de la Escuela preparatoria.

La enseñanza es gratuita, y el horario y régimen escolar es el mismo de las Escuelas Nacionales. Los alumnos son iniciados en la práctica de los oficios mecánico, electricista y carpintería, a fin de que tengan los conocimientos previos para elegir oficio, y en su día sean admitidos en los talleres con ventaja sobre los demás aprendices.

Por ser la matrícula limitada se hará, en caso necesario, una selección entre los solicitantes.

Palma de Mallorca 16 de Septiembre de 1952.—El Secretario de la Escuela, M. GARAU.

Canódromo Balear

Mañana sábado a las 4'30 de la tarde y 10 noche, grandes carreras de galgos, con apuestas.

El sitio mas fresco de Palma, con excelente servicio de bar y restaurante.

En la Tripletta de ayer: 1-6-2; no hubo combinación, por lo tanto el total apostado, o sean: 490 pesetas, incrementará la próxima Tripletta que se correrá mañana sábado día 20. Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras.

Unas como de acero



EN TODAS LAS PERFUMERIAS

ESCUELA TALLER SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL "VIRGEN DE LLUCH"

El próximo lunes día 22 a las 9 de la mañana darán comienzo las pruebas para admisión en la escuela.

La matrícula para los cursos 1º, 2º y 3º estará abierta hasta el sábado día 30 de Septiembre.

La apertura de curso tendrá lugar el jueves día 2 de Octubre, dando comienzo a continuación las clases.

El horario de clases será de 8'30 a 13 y de 15 a 18 horas.

Esta Escuela Taller procura a sus alumnos virtudes y cualidades, para el trabajo a través de medios de enseñanza adecuados. Para esto dispone de tres grandes talleres para Carpintería, Mecánica y Electricidad dotados de magníficas instalaciones de maquinaria y en los que pueden aprenderse en tres o cuatro meses las especialidades de: Ajustador, Tornero, Fresador, Mandrinador, Herrero-Forjador, Soldador (autógena y eléctrica), Cerrajerero, Chapista, Ebanista, Tornero madera, Barnizador, Modista, Carpintero-taller-Armador Mecánico-Aserrador, Montador electricista, Bobinador Niquelador, Electricista automovilístico instalador electricista.

Además de la parte práctica, se enseña a los alumnos toda la teoría precisa de Dibujo, Matemáticas, Tecnología Física y Mecánica etc.

A los alumnos se les concede un subsidio de aprendizaje de tres pesetas diarias, además de toda la enseñanza gratuita, estando cubiertos por la previsión de seguro de accidentes del trabajo.

Los planes de formación; modelos, textos; cursos; cuadernos de taller, clases en general les capacitan teóricamente y en talleres se les da adecuada preparación en la práctica de las especialidades señaladas.

Toda clase de Información complementaria se facilita en la Secretaría de la Escuela-Taller, calle 31 Diciembre núm. 108.

FRONTON BALEAR

Hoy viernes. Tarde a las 5'15: Gorri - Goñia contra Egaña-Arriola.

Mintegu - Azpivi contra Coll-Quondo.

Noche a las 10'30: Gárate-Isasi contra Olate-Jayo. Echave-Zarauz contra Olasolo-Arriola.

EL TRIU de ayer 6-2-4 se jugó a 334 pesetas.

TRIO HOY: Bengoa; Isasi; Arriola; Olasolo; Gorri; Gárate; Echave y Zarauz.

Esmerado servicio café-bar. ENTRADA GRATIS

Visitez, par mer le Torrent de Pareis, le plus beau site naturel des Baléares

DEPARTS QUOTIDIENS DU PORT DE SOLLER (HOTEL MARISOL) EN SEMAINE 10 H., LES DIMANCHES ET FETES, 10 et 12 H. CORRESPONDANCES AVEC LE TRAIN ELECTRIQUE DE SOLLER. RENSEIGNEMENTS. TOUTES AGENCES ET FERROCARRIL DE SOLLER A PALMA.

TITOS Presents Today "LOS 6 REHTIS"

FINCAS

GON/ALFZ. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta Fincas. Monjas, 3 (10)

CERCA calle Reyes Católicos vendo planta baja libre. 55.000 pesetas Anuncios ALZINA. (12)

SE VENDE solar situado en calle 31 Diciembre, esquina Bartolomé Pou 300 metros cuadrados. Informes: San Miguel, 73 entl. (18)

OPORTUNIDAD vendo huerto de 4 cuarteradas con esplanadio CHALET LIBRE, a unos 4 kms. de Palma. Gestiones reservadas. ALZINA, Jaime II, 32. (21)

VENDO planta baja con horno pleno funcionamiento. Aragón, 222. (10)

CENTRO Industrial vendería cerca Palma y tranvía, unos 2.000 metros solar y mil construidos, motor gas pobre 55 HP, extranero funcionando, pozo y bomba, agua inagotable e instalaciones, por precio ganancia. 750.000 pesetas, toda clase facilidades pago. Diríjirse: San Miguel, 9, 1.º (42)

VENDERIA finquitas pisos, cerca Borne, renta 7.620 pesetas año, alquileres antiguos, por 30.000 duros. Informes: San Miguel, 9, 1.º (19)

COLOCARIA 400.000 pesetas hipoteca. Informes: San Miguel, 9, 1.º (10)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 1951 vigente a mayor precio de 50 por ciento señalado en la tasa.

TODOS "ISERN" proyectos propuestos sin compromiso CAS "ISERN" J Anselmo Clavé 15. (12)

SEÑORITAS: 500 muestras preciosas, todas diferentes, excelentes para baile, casi regaladas. CALZADOS DADOS. (13)

SEÑORA: Magníficos miles de pares desde 15 pesetas en CALZADOS DADOS (11)

LIQUIDACION tantástica: Sandalias piso suela o neumáticas desde el 20 al 45, baratísimas. CALZADOS DADOS (14)

NO VISITEN CALZADOS DADOS pues se emborracharán comprando, tan y tan baratos venden, millares de pares. (16)

VENDAMOS máquinas tejedor "jerseys-rebecas" garantizadas; enseñanza gratis Soldados agujas rotas. Fusible Estada 84 (puente del tren) (17)

VENDO mesa escritorio y silla. Beata Catalina Thomas, 1, piso. Pont d'Inca. (12)

MAQUINAS para lavar ropa, garantizadas, gran rendimiento, demostraciones. CASA ISERN. (10)

Anuncios Economicos

COMPRAS

COMPRO mobiliario piso completo, máquinas coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas de herramientas y demás objetos San Jaime, 47 Manera. (23)

NO MALVENDA muebles, libros, objetos, etc. Cortada, Capuchinas, 35. Teléfono 3546. Paga bien. (13)

AVISO: Se compra un ejemplar del ensayo sobre Bolívar de Gabriel Alomar o el libro cuyo que lo contenga. Diríjirse: Hotel Mallorca, Paseo Mallerca, 2. Teléfono 2128. Habitación n.º 32. (30)

LIBROS compro antiguos, modernos. Bibliotecas completas. Pago máximo. Calle Beata Catalina, 3 (12)

LIBROS compro antiguos, modernos. Bibliotecas completas. Pago máximo. Calle Beata Catalina, 3 (12)

MAQUINAS para lavar ropa, garantizadas, gran rendimiento, demostraciones. CASA ISERN. (10)

LIBROS compro antiguos, modernos. Bibliotecas completas. Pago máximo. Calle Beata Catalina, 3 (12)

LIBROS compro antiguos, modernos. Bibliotecas completas. Pago máximo. Calle Beata Catalina, 3 (12)

LIBROS compro antiguos, modernos. Bibliotecas completas. Pago máximo. Calle Beata Catalina, 3 (12)

MAQUINARIA

MOTORES diesel 1820 HP, entrega inmediata. DOLS. Fray Luis Jaume 156 y 164 (13)

VENDO maquinaria moderna hidráulica, para pasta sopa, o cambio con una continua. Informes: Hostales, 31. Agencia Garcias. (17)

FABRICA BOLAS para perlas, vendo, con diez máquinas, capaz para cincuenta. Informes: Archiduque, Salvador, 58 1.º, 2.º (18)

PERDIOS EX RAVIADO perrita toxterrier pelo duro responde por ASTA Gratificaré devolución Alvaro Bazán, 10. Teléfono 4270. (15)

OLVIDADO en Teatro Balear, bolso señora, color marrón. Gratificaré devolución en Bar del Teatro Balear (15)

VARIOS LOS ANUNCIOS en este PERIÓDICO también se reciben en AGENCIA ALZINA Jaime II, 32. Sin aumento de TARIFA. (17)

PERDIOS EX RAVIADO perrita toxterrier pelo duro responde por ASTA Gratificaré devolución Alvaro Bazán, 10. Teléfono 4270. (15)

PERDIOS EX RAVIADO perrita toxterrier pelo duro responde por ASTA Gratificaré devolución Alvaro Bazán, 10. Teléfono 4270. (15)

PERDIOS EX RAVIADO perrita toxterrier pelo duro responde por ASTA Gratificaré devolución Alvaro Bazán, 10. Teléfono 4270. (15)

CAMBIE SU RADIO

o defectuoso por un modernismo "ANGLO-AFFSA" Distribuidor: Moranta San Miguel, 15. (16)

MATEO MATAS Empresario para vaciado y limpieza toda clase pozos negros Cavalleria 21 (13)

INTERESA socio capitalista para explotación negocio, 300.000 pesetas limpias anuales. Abstenerse curiosos. Informes esta Administración. (15)

MATRIMONIO joven, experiencia comercial desean explotación negocio a comisión. Buenísimos informes. Plena garantía. ANUNCIOS ALZINA. (15)

TRABAJO La contratación de personal, según la Ley de 1924, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION Su incumplimiento es severamente sancionado

SE NECESITAN cocinera y camarera. Inútil sin informes. Razón: Sr. González, Monjas, 3. (Tardes). (14)

No menos de 40 mil pers han leen diariamente estos anuncios clasificados.

FABRICA de pintado de perlas

Se necesitan oficiales. Reina María Cristina, 16, entresuelo. Palma. (14)

SE NECESITA niñera, con referencias. Informes: Hotel Palma. (10)

URGE bordadora punto de cruz. Informes: Aragón n.º 12. 1.º (10)

SE OFRECE especialista colocación, reparaciones cocinas económicas, trabajos garantizados. Sindicato 150, 3.º (12)

NECESITO con urgencia mujer buenisimos antecedentes para servir matrimonio anciano. San Miguel, 31, 2.º (14)

ZAPATEROS: Se necesitan que sepan bien el oficio con buen salario. Luis Salvador, 37. Palma. (15)

SE NECESITAN media s oficiales sastresas, calle Colón, n.º 23. 4.º 2.º (11)

NECESITO un tornero especializado, con buenas referencias. Aragón, 58. Teléfono 2187. (11)

INTERESAN corredores artículo fácil venta. Diríjirse: Juan Crespi, 46, entresuelo, izquierda. (11)

AUTOMOVILES

VENDO coche Mercury último modelo. Razón: Tel. 4233. Calzados Vidal (10)

VENDO DOS Renault, Viva Catre y Viva Gran Sport y Studebaker por marchar extranjero. Informes: Conquistador, 24 Teléfono 56 Binisalem. (20)

VENDO velomotor a prueba en cuatro mil pesetas o cambio por cualquier cosa que me llame la atención. Señor González, Monjas, 3. (Tardes). (23)

VENDENSE: Camión Dodge carnero. Ford tipo BB cuatro toneladas. Chrysler y Buick Canaía, 7 plazas. Furgoneta Ford 8 HP. Moto Harley Davidson, Villers Guzzi, Soriano. Garaje Paris Reina Esclaramunda, 20. (30)

MOTO alemana 125, impecable, vendo a toda prueba. Razón: Garaje Fiol. Avda Al. Rosselló, 88. (15)

VENDO moto OSSA. Para Informes: Teléfono 3240. (10)

VENDO MAGNETO Bosch para motor 4 cilindros potente o tractor. Verlo Taller Eléctrico. Vilñaña, 26. Palma. (16)

ENSEÑANZAS INGLÉS, francés alemán, portugués método especial en 60 lecciones. Academia GAMUNDI. (11)

ALQUILERES

EN GENOVA se alquila chalet amueblado, todas comodidades, garaje, jardín, vistas espléndidas. Informes: Urano, 1. GENOVA. (16)

INTERESA piso para matrimonio solo y sirvienta, entre Paseo General Franco. Plaza Santa Catalina Thomas y Via Roma, o bien alrededores. Ofertas por escrito. Apartado de Correos núm. 422. Palma. (30)

ALQUILO temporada invierno chalet amueblado en San Agustín. AGENCIA ALZINA (10)

NECESITO local grande para alquilar. Informes: Teléf. 1579. (10)

TRASPASOS

TRASPASO café con vivienda. Buenísima clientela. ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (10)

TRASPASO por 15.000 pesetas tienda comestibles y carnicería con vivienda, todo incluido, poco alquiler. Informes esta Administración. (17)

EMBARCACIONES

VENDO embarcación de 40 palmos, recién construida. Informes: A. Rosselló, 48. Adolfo Blanch. (13)

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

# cine ★ teatro ★ musica

# VARIEDADES



## EN PRIMERA FILA

Ingrid Bergman se dispone a volver a los estudios después de su maternidad. Interpretará "Judith", realizada por Póbst, y "Nostradas, mujeres", que será dirigida por Rossellini. Esta última será realizada en "sketches".

Que Stewart Granger es poco elegante con las mujeres lo dice el siguiente detalle: En una ocasión, su esposa Jean Simmons, estrenó un precioso vestido y al presentar en público a Stewart se reataba bonita con aquel modelo, el actor repuso: —Solo te falta lavarte la cara.

Olivia de Havilland ha firmado un contrato que la convertirá en protagonista de "Mi prima Rachel", según la novela de Daphne du Maurier. Antes se había asegurado que dicho papel sería interpretado por Greta Garbo o por Vivien Leigh. Vivien quedó descartada porque quería que el rodaje se efectuara en Londres y así no tendría que separarse de su marido Laurence Olivier.

Hedy Lamarr será muy probablemente la biblia Esther en una película en tecnicolor que será realizada en los estudios de la 20th Century Fox.

La publicista Vera Budnik dió calabazas al actor Newton. Este se dedicó desde aquel día a la bebida. Al fin, compadecida Vera, prometió a Newton que sería su esposa. Para celebrar el acontecimiento, el feliz galán cogió una botella de borrachera.

Ma sería tué lo sucedido a Robert Gaskill. Su mujer, Phylis, no le miraba, porque solo tenía ojos para el receptor de televisión. Robert, en un acceso de cólera, sacó un revólver y disparó cinco tiros contra el aparato. Le costó el divorcio y un nuevo receptor.

La película "Los ojos dejan huellas", estrenada recientemente en Barcelona, ha tenido un éxito rotundo. Otro triunfo de la cinematografía española y otra prueba del genio creador de José Luis Benavente de Heredia.

Otra película de la que cuentan y no acaban es "Estrella de Sierra Morena", en la que Lola Flores figura como primera estrella.

## Otro éxito mundial del cine católico, será presentado en breve en nuestra ciudad

Haciéndose eco del gran éxito obtenido en la Bienal de Venecia, de la película española "El Judas", la Empresa del Teatro Lírico se ha puesto en contacto con la productora Iqmac, al objeto de poder contratar dicha película.

Se trata de la mejor película del cine católico que se ha filmado hasta el momento actual en el mundo entero. Fué estrenada en Barcelona a raíz del Congreso Eucarístico Internacional, y consiguió un éxito de crítica y público. Varios de los Prelados asistentes al Congreso vieron la película, recomendándola a todos sus feligreses.

Caso de llegar a un acuerdo con la Empresa del Lírico, la película sería estrenada dentro de breves días, pues es intención inaugurar con esta gran superproducción, la temporada oficial de 1952-53.

## CARTELERIA

CINES. Orquestas de Pepe Llano y María Christi

ASTORIA.—Desde las 4: "Cita en Granada" y "El tercer hombre".

AUGUSTA.—Desde las 3:45: "El Doctor Holl" y "Cita en Nochebuena".

AVENIDA.—Desde las 3:30: "Cita en Granada" y "El tercer hombre".

BALEAR.—Desde las 3:30: "Las minas del rey Salomón".

BORN.—Desde las 5: "Lo que el viento se lleve".

CAPITOL.—Desde las 3:30: "Kim de la India" y "La casa de la Troya".

DORADO.—Desde las 3:15: "Mamá es mi rival" y "Quiero a este hombre".

FANTASIO.—Desde las 3: "Mamá es mi rival" y "Quiero a este hombre".

HISPANIA.—Desde las 3:30: "Kim de la India" y "La casa de la Troya".

LOS ARCOS.—Desde las 8:15: "Demonio del mar" y complementos.

LIRICO.—Desde las 4: "Las minas del Rey Salomón".

METROPOL.—Desde las 3:30: "Se escapó la suerte" y "El burlador de Castilla".

MODERNO (Santa Catalina).— "Bill que grande eres" y "Una noche en la ópera".

MODERNO (Santa Catalina).— "Entre dos juramentos" y "Brindis a Manolito".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Bill que grande eres" y "Una noche en la ópera".

PROGRESO.—"Las minas del rey Salomón".

PROFICORA.—Desde las 3:30: "Se escapó la suerte" y "El burlador de Castilla".

RIALTO.—Desde las 3:45: "El Doctor Holl" y "La bella y la bestia".

VICTORIA.—"Doctor Holl" y "La bella y la bestia".

SALAS DE FIESTAS

OLIMPIA.—Tarde y noche: Atracciones, orquestas "Co Umba", "Estrellas Negras" y "Montecarlo".

POSADA JACK EL NEGRO.—Tarde y noche: Baile y atracciones, orquestas "Trocanes" y "Antón Bardall".

ROSALIES.—Tarde y noche: Atracciones y orquestas "Paimán's" y "Kitino y Melodía".

TILOS.—Tarde y noche: Atrac

**LIRICO BALEAR PROGRESO HOY**

**LAS MINAS DEL REY SALOMON**

DEBORAH KERR • STEWART GRANGER

REGIDA POR COMPTON BENNETT • DORIS MARR

(Prog tolerado menores)

## CRITICA

### "Cita en Granada"

Nacionalidad: francesa.  
Proyección: Avenida y Astoria.

Este film, sin duda, es anterior a "Sueño de Andalucía" que fué la cinta que, por sus canciones, dio popularidad a Luis Mariano. Como actor, es un pésimo actor y como cantante, este no es el sitio para juzgarle.



Una escena de "Cita en Granada"

Por supuesto "Cita en Granada" es una película por hacer, es decir, una película — sin verdadero cine — trazada para que luzca Luis Mariano y un repertorio de canciones.

Por todo lo demás el film, no destaca. Junto a Luis Mariano, de pareja, actúa la famosa "maniqui" parisina Praline—muerta en accidente no ha mucho tiempo—, y en su parte técnica el film es anodino.

De complemento va un excelente documental titulado "En la paz de Dios" y la reposición de la magnífica película "El tercer hombre".

**TEATRO PRINCIPAL**

Queda abierta el ABONO ANUAL de la TEMPORADA 1952-1953

Para informes y detalles en la taquilla

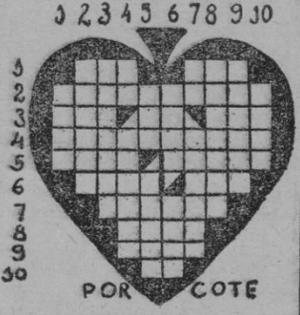
**BICICLETAS BHI**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Ciclos FERRÁ

## JOH EL AMOR... AL CAMPO

Cada día, más bien cada hora, nos llegan de Norteamérica noticias desoladoras respecto a matrimonios que rompen el sagrado vínculo por la menor simpatía. Habrán observado que esas cosas —vamos a ser sinceros— también ocurren en España, o pueden ocurrir algunas de ellas—; sin embargo, aquí no tomamos las cosas tan a la tremenda, aunque luego nos den la fama que nos dan de apasionados. Lo mas pintresco, por ahora, en divorcios, fué representado por una juvenil pareja de recién casados Ella, justamente a los doce días de luna de miel, pidió la separación de su marido, porque el infame — vamos a suponerlo infame — ingresó en la Escuela de Agricultura, diciendo a su cara mitad que los arados significaban para él mucho mas que ella. Y vino el divorcio.

## Crucigrama núm. 161



H. 1, Gran masa de agua salada. Consonante repetida—2, Aparato para reproducir escritos.—3, Nombre de letra. Nombre de letra. Al revés, del verbo leer.—

## JEROGLIFICO



¿Es buena la obra? La solución al jero glifico anterior En la tienda blanca.

## La riqueza artesana nacional

(Viene de la octava pág.) Famosos también en el siglo XVII fueron los llamados "puntos de España" en los que se mezclaron las sedas y metales preciosos, de los que llegó a inundar nuestro país los más importantes mercados europeos.

Muy parecidos a los venecianos fueron los posteriores encajes llamados "puntos de Cataluña" y "soles salmantinos", por ser estos zonas más especializadas en su trabajo, aunque en Tenés se trabajaba un "taoro" de morfología similar a la catalana, DECADENCIA Y NUEVA VITALIDAD

Los gustos de nuestras elegantes por los encajes extranjeros, así como las pragmáticas frecuentes que nuestros monarcas dictaron contra los excesos del lujo, dieron un fuerte golpe a las pequeñas industrias encajeras. Vivieron estas casi un centenio en la mayor decadencia, desapareciendo muchas de ellas de lugares de la mayor tradición y arraigo.

A fines del siglo XVIII vuelven por sus fueros las pequeñas artesanías encajeras de Cataluña, Murcia, La Mancha —que solo en el campo de Calatrava tenía 11.000 operarias—, etc. Almagro llegó a contar con una verdadera fabricación de primer orden. Camariñas, así como Finisterre, Noya, Corcubión, Cee, Allones, Fetifanes y otras localidades galicias dieron a esta región una fama todavía viva.

En el XIX surgió reavivada la industria encajera del litoral catalán. De Novelada hay noticia de que la tercera parte de sus mujeres eran encajeras.

En la costa brava catalana existen todavía verdaderos talleres colectivos, casi fábricas, de artesanías tejedoras de finos encajes, cuya calidad se sabe apreciar de fronteras fuera.

Cada año suman varios millones de pesetas oro los que nuestro comercio exportador se embolsa en la venta de nuestros afamados encajes. Las piezas que el turismo se lleva en sus abarrotadas maletas no son sino muestras que pregonan la fama. No tardará el día que España compita con los más tradicionales países encajeros del mundo.

FRANCISCO MOTA

**AVGVSTALTO MODERNO**

HOY, gran éxito de la obra maestra del cine emotivo, que ha sido el hallazgo de la temporada

**Doctor Holl**

MARIA SCHELL DIETER BORSCHHE HEIDEMARIE HATHEVER CARL WERY

DOCTOR HOLL nos brinda un espectáculo que satisface todos los públicos

Horario dicho film en AUGUSTA y RIALTO 5'10—8'10—11'15

PROXIMO MARTES

**LOS OJOS DEJAN HU-LLAS**

RAFF VALLONE - ELE VARZI

**TOROS** Sábado, 20 - 4'30 h.

**Carlos CORPAS** (el héroe de Inca)

**Luis F. PELAEZ** (el idolo de Palma)

Enfrentados de nuevo ante la alición mallorquina Alternando con los colosos

**Miguel ORTAS** (el creador de la «trebolera» y del toro de espalda)

y Manuel Giménez **CHICUELO II** LA HIDROBOMBA TAURINA

**8 escogidos novillos-toros de D. Esteban González 8**

La ganadería sevillana que imponen las figuras EN HOMENAJE A LOS ASES DEL CICLISMO

Servicios especiales tranvías, autobuses y trenes. El de Sóller a la venida y al regreso pasará en las inmediaciones del Coliseo

**Entradas desde 15 pesetas**

**HOY**

Una vez de oro: La de **LUIS MARIANO**

**CITA EN GRANADA**

**NICOLE MAUREY**

DIRECTOR: RICHARD POTTIER

MUSICA: FRANCIS LOPEZ

Domingo: Matinal en ambos locales

**LAXANTE SALUD**

MUY SUAVE - EVITA EL USO DE PURGANTES



## Los que corren de veras

DIOS me guarde de poner en duda la capacidad y resistencia de los corredores. Los corredores están para eso, para correr, y con ese destino figuran en la Vuelta, esforzándose, claro, en correr unos más que otros. que es esto radica la emoción.

Ahora bien, ya diría que los corredores, corriendo mucho, no son los que más corren de la Vuelta y que los que de veras no paran nunca son todos los demás, es decir, los que siguen a los corredores, los que los alimentan les buscan cama donde dormir y hasta les leen las cartas que reciben, en pleno barullo, de la familia. (La familia, amigos, no para nunca de mandar noticias).

El corredor, en cualquier momento, puede dejar de correr. Y en una Vuelta de esas, por muchos motivos y sobre todo por uno. (porque se acabaron las ganas, sencillamente) siempre son bastantes los corredores que, haciendo un alto en el camino y apoyando la bicicleta en la primera esquina que encuentran, toman asiento en la cuneta y dicen, en alta voz:

—Ahora, que corra el padre de la criatura. Este quisque acabó de pedalear.

Y, ¿qué pasa? ¿Se llevan detenido al corredor, como ocurre con los toreros que sufren una "espantá"? ¿Se le hacen reconveniones? ¿Se le amenaza con tremendas represalias, o, por lo menos, se le hace regresar a pie al punto de origen?

Nada de esto. Al corredor se le respeta la falta de ganas de correr, como antes se le respetó las ganas de todo lo contrario. Y, unos señores muy serios y amables, suelen darle friegas al ciclista desganado y aún le hacen sitio en un automóvil, colgando la bicicleta del techo, para que todo le resulte cómodo y práctico en su regreso al que, de repente, se ha sentido sin la menor ganas de correr.

Los que corren que se las pegan antes de la Vuelta, durante la Vuelta y hasta cuando la Vuelta descansa, son todos los demás, los servidores, los cronometradores, los pobres enviados especiales y ese gran número de señores, muy puestos de gorra blanca, que se pasan el día y parte de la noche dando instrucciones, haciendo números y resolviendo papeletas con los Alcaldes de los pueblos.

Es un poco injusto que no haya algunos premios o primas para los que, sin ser corredores, corren más que los corredores y para los que no cuenta eso de sentarse en la cuneta, mientras la bicicleta se apoya contra el bendito suelo.

En la Re-Vuelta tendría que haber premios para todos los que corren y contar, naturalmente, con los que corren por pura necesidad, los que no tienen otro remedio que correr tras los que corren y hasta adelantarse a ellos, sin que el suceso quede registrado en la clasificación general.

Juan BONET

(No enviado especial)

Quiere que sus niñas aprendan baile regional dirigidas por una competente profesora? Suscríbase a la revista "BAZAR".

## Dos reportajes de nuestros corresponsales

### Madrid tiene más de un teléfono por cada diez habitantes

Las provincias de Barcelona, Valencia, Vizcaya Sevilla y Asturias le siguen en importancia telefónica

CADA nuevo censo telefónico nos sorprende, sobre todo este último, con un avance inusitado en cuanto a ritmo de instalaciones. La Compañía Telefónica Nacional, que abarca hoy el servicio general de la Península y Archipiélagos españoles, se ha propuesto que, en muy breve plazo el país alcance a gozar una instalación telefónica que en nada tenga que envidiar a los ejemplos que hasta ahora se nos venían poniendo del exterior.

Más de ochocientos mil son los teléfonos que hoy posee la red nacional. De ellos, solamente las provincias de Madrid, Barcelona y Valencia conjuntan un cincuenta por ciento, ya que en la capital de España se acerca rápidamente a los doscientos mil, y Barcelona a superar los ciento cincuenta



mil, mientras la gran ciudad levantina se aproxima a los cincuenta mil teléfonos. Es decir, que en estas tres provincias, se puede casi precisar que el número de teléfonos instalados se acerca a una proporción en muchos lugares superior a la de un teléfono por cada diez personas.

#### HISTORIA ABREVIADA DE NUESTRA TELEFONICA

No esperaron nuestros científicos muchos meses, ni aún siquiera semanas, después de los experimentos de Graham Bell para iniciarlos en España. Aquellas primeras pruebas españolas de transmisión de la voz a distancia —a la distancia de un pabellón y otro pabellón, en el primer instante—, tuvieron un exclusivo carácter universitario al principio. La primera comunicación interurbana, todavía de tipo experimental, tuvo lugar hace más de setenta años ya, entre Sevilla y Zafra.

El primer servicio regular implantóse en Madrid el año 1883. Tuvo por entonces, un carácter estrictamente oficial. La primera central telefónica instalóse en un edificio a la Puerta del Sol, y desde él partieron líneas hasta el Real Palacio y los diversos Ministerios y centros oficiales de importancia. Dos años más tarde, 1885, quedó establecido el servicio telefónico en Madrid; entonces ya con carácter particular, mediante abono. Los abonados de aquel primer año fueron escasos, ya que la Compañía Telefónica de entonces pare-

cia ignorar la modesta economía de nuestros abuelos, y nada menos que tasó en seiscientas pesetas el derecho a poseer uno de aquellos primitivos artefactos de bocina y trompetilla. Los abonados al servicio, en el primer año de su instalación sumaron hasta 47. Cuando en el segundo año el abono se rebajó hasta trescientas pesetas anuales, el número de teléfonos madrileños se evó de un tirón a muy cerca de los quinientos.

#### PROGRESION TELEFONICA DE LOS ULTIMOS TIEMPOS

En la decena de años que funcionó la Telefónica con anterioridad a la Guerra Civil, el número de teléfonos instalados alcanzó a trescientos mil. El ritmo de instalaciones fué más rápido a partir de 1939. En 1945 se había conseguido ya poseer en todo el país nada menos que 433.000 teléfonos y 517.000 en 1948, hasta superar los 623 en 1950. El año 1951 se cerró con una existencia total de teléfonos instalados superior a los 750.000. Hoy esta cifra se halla muy próxima a los novecientos mil sin que haya de pasar mucho tiempo para que los españoles cuenten y superen el millón de aparatos telefónicos en servicio.

#### MADRID, BARCELONA Y VALENCIA LAS PROVINCIAS MEJOR COMUNICADAS

Ya hemos indicado que el número de teléfonos instalados en la Capital de España se acerca a los doscientos mil. Barcelona, que le sigue en importancia, posee hoy más de ciento cincuenta mil aparatos en servicio. Valencia, un tanto por debajo, se aproxima a un total de cincuenta mil abonados telefónicos.

Las provincias que más se aproximan a las tres mencionadas, con instalaciones telefónicas superior a los diez mil aparatos, son las siguientes: Sevilla, con veinticinco mil; Vizcaya con 30.000; Asturias con 22.000; Zaragoza, con 19.000 Málaga y Alicante con quince mil; La Coruña, Baleares y Murcia, con doce mil; Pontevedra y Santa Cruz de Tenerife con once mil; Santander, Jaén y Córdoba, con más de diez mil.

Más de nueve mil teléfonos tienen las provincias de Granada, Badajoz, Cádiz, Tarragona, y Logroño; sobre los ocho mil están las de León, Valladolid, Pamplona, Las Palmas y Lérida. Más de seis mil teléfonos tienen las provincias de Salamanca, Ciudad Real, Castellón, Almería, Guipuzcoa, Gerona, Huelva, Vitoria y Lugo. Por debajo de los cinco mil abonados telefónicos se hallan las restantes provincias nacionales.

RAMON BERNAL

### La riqueza artesana nacional

Nuestros encajes tienen larga tradición y amplia fama universal

La Mancha, Galicia y Galicia son los actuales grandes centros productores del encaje español

EL turista culto y delicado que zás acuda a nuestra Patria animoso de contemplar y admirar sus arcaicos monumentos, sus pinacotas sin par, el arte derramado por doquier de la Península; el turista "utilitario" aprovechará el viaje a España como un tema más de sus conversaciones en la barra del bar, catará los vinos españoles en su ambiente, aprenderá a distinguir una malagueña de un garrotín, rebanará con los dedos la salsa de esta cocina española que la mayor parte de sus compatriotas dan por no existente, y, por último, aprovechando lo favorable del cambio, se llevarán ropa para media docena de años.

En lo que si coincidirán el turista espiritual y el materialista, será en el aprecio, distinción y atesoramiento de nuestras varias, delicadas y sin par labores artesanas. Llenarán sus maletas de cerámicas, de labores en maderas, hueso, concha y vidrio, damasquinos y, sobre todo, de finas y elegantes labores encajeras.

El encaje español había salido muy pocas veces a la contienda y lucha universal por los mercados. Nos traían encajes, semejantes o peores que los que fabricaban en sus aldeas, y los admitábamos como si fuesen obra de ángeles, menospreciando los nuestros sin tener en cuenta su valor. Hizo falta que de afuera vinieran los elogios para que comprendiésemos hasta qué punto eran comparables

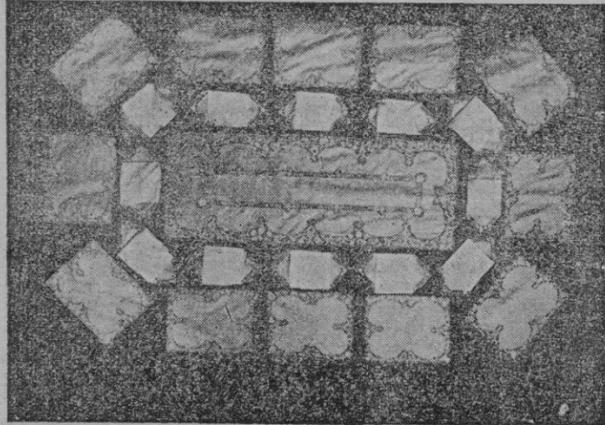
con semeja una delicada labor de encaje, ha querido alejar el origen de los encajes españoles a los tiempos ibéricos. A los de la invasión sarracena hay que traer estos orígenes, si queremos ser justos en esta faceta cronológica. La primacía y pervivencia del pueblo sarraceno entre nosotros, nos confiere cabecera en la difusión de este pequeño arte en el que se nos mezcla todo lo delicado del Oriente al alma, siempre artística del ibérico.

Los mismos encajes de Bruselas, tan celebrados en el mundo entero, ganaron en perfección y belleza durante los años en que el dominio hispano sobre Flandes llevó a aquellas tierras el espíritu artesano de nuestras encajeras.

#### EL ARTE MAS FEMENINO DE ESPAÑA

Pocas mujeres hay, sobre todo en los pequeños pueblos y aldeas de España, que no guarden en el gran arcó donde encierran su ajuar, entre la blanca ropa sazonal de membrillo, finas blondas y delicados encajes, tejidos con especiales hilos que ella misma devanó.

Cada provincia tiene su especialidad. Conocemos, por ser los más famosos, nombres de media docena de localidades, un par de docenas son algo menos populares, el resto de los pueblos y aldeas donde se tejen encajes que en nada tienen que envidiar a los renombrados solo se halla en el re-



BORDADO MALLORQUIN. (Foto Archive Casa Bonet)

nuestras labores encajeras con las extranjeras. ESPAÑA INTRODUJO EL ENCAJE EN EUROPA Más de un autor, a la vista de la Dama de Elche, cuya ornamenta-

cuerdo de sus respectivos vecinos. ELEGANCIA Y TRADICION Quizás entre los encajes más suntuosos que se hayan fabricado en el mundo deban colocarse unos (Continúa en séptima pág.)

## Pues quizá no son tan malos

Por MIGUEL PEREZ FERRERO

SIEMPRE que aparece un octogenario, o un nonagenario saludables en la actualidad, la curiosidad periodística se encarniza en preguntarle la clase de vida que llevan, lo que comen, lo que beben. Muchos, la mayoría, suelen responder que su existencia ha tenido por norma la higiene, la abominación del tabaco y los alcoholes, la resistencia triunfante a trasnochar. Y entonces uno ha de acordarse, para no caer en el más profundo desconsuelo, de aquel anciano, ancianísimo —que Gide encontró en una de esas pastelerías alemanas en las que con el dulce se alterna la cerveza y la música de violines—, que ya a altas horas de la madrugada se avino a confiarle al intrigado escritor el secreto de su longevidad; ¿lo que he hecho para vivir tanto y mantenerme aún muy presentable? —dijo—. Lo primero nada de sport; y luego nunca me privo de agradables cosas como los pasteles, la cerveza, alguna copita de vez en cuando, y estos cigarros puros que tanto me gustan; y de los que me fumo cinco o seis y hasta siete, al día.

Hay que reconocer que aquel simpático señor germano, de la época anterior a la primera guerra mundial, era un precursor, al menos un precursor, de nuevas teorías, porque sus opiniones prácticas se han visto después confirmadas por las de científicos de reputación que, en cierto modo, se han alzado contra los furibundos vituperadores de fumar y de las bebidas. El doctor Franz Goetze y el equipo de investigadores y experimentadores que trabaja en su laboratorio han anunciado hace poco el descubrimiento de que el vino es un vivo estimulante del apetito, y la observación minuciosa de veintiocho pacientes les dió ocasión de verificar el aumento de capacidad de absorción, que se tradujo en mil ciento ochenta y nueve calorías, en lugar de seiscientas setenta y cinco, y ello solo debido al vino tinto, seco. En cuanto al tabaco el "Medical World" ha escrito, también recientemente, que no fumando con exceso no es perjudicial ni siquiera para los atletas, sino que ayuda a dominar los nervios. El que firma el trabajo en la reputada revista es el doctor Abrahams, médico de la Federación Internacional de Atletismo.

De todo lo que se abusa sin tino es natural que sea perjudicial a los humanos, que tenemos un límite de resistencia y ninguna intoxicación ni extremidad pueden ser buenas; lo mismo si corre hasta agotarse, que si se fuma y se bebe sin medida.

Pero de cualquier manera, aunque resulte una paradoja y parezca una atrocidad anticientífica, es indudable que la gente que

vive en ambientes poco purificados pueden, en general, estar satisfechos de su resistencia, y aquí cuadra esa graciosa anécdota, utilizada más de una vez por cronista y literatos, del hombre que acostumbrado a la atmósfera de oficinas, cafés y otros locales cerrados y cargados de humo, un día que fué invitado a una excursión campestre se puso a fortalecerle echándole boca moir, y tuvieron que reanimarle, nadas de tres o cuatro cigarrillos.

La longevidad claro que depende en bastante del cuidado personal, de la moderación en alimentos y en costumbres, pero también muchísimo de la naturaleza del individuo, de la herencia, de su constitución en suma, y de la fortuna, no contraer una de esas terribles enfermedades, imbatidas aún pese a los progresos constantes de la Ciencia, que llevan al otro mundo al más pintado que las padezca.

Y viene asimismo todo esto a cuento por las declaraciones hechas a raíz de su último descenso en paracaídas, sin atinar el Sena, que era el objetivo, por el "abuelo Mac Fedden, millonario que tiene la manía del paracaidismo, y que de cuando en cuando se lanza para mostrar su arrojo, su salud envidiable a los ochenta y cuatro años, y, sobre todo, la elasticidad de sus miembros. El atribuye ese estado suyo al cultivo de la higiene con su persona, y a las grandes cantidades de "yogour" —que se toma—. Para él eso del "yogour" —que nadie discute que no sea excelente— debe de ser como la espinacas de Popeye, el simpático héroe de mil extraordinarias aventuras en los dibujos animados.

Quizá, en adelante, si la ancianidad toma ejemplo de Mac Fedden veamos a los caballeros y a las damas, ingresando en las filas del paracaidismo, y andar dando volteretas por los aires colgados de la gran caperuza de seda. Claro que eso puede tener una quelebra, la de que algo falle y es trefarse, en lugar de servir para prolongar la vida.

Pero uno no intenta en este artículo sacar enjuiciosas conclusiones, sino sencillamente registrar los términos de una vieja polémica, porque acaso no sean tan malos como se ha dicho el vino y el tabaco, y tenga alguna razón aquel señor de la pastelería alemana, y un poquito la tenga el viejo y recio Churchill, que dijo un día Monty, según es fama, cuando la tremenda batalla de Africa, que no obstante fumar tanto habano, se hallaba en plena forma.

(Prohibida la reproducción)

Miguel Pérez Ferrero

## DIGANOS VD. ALGO...

### José Quelglas, el turismo y la amabilidad



"El arte de ser intérprete. Si el arte."

No basta saber idiomas con propiedad. Bien menester es conocer la psicología del extranjero, y saberle acompañar, cuando llega el caso, con inteligencia y sonrisas. Bastante de lo primero y muchas sonrisas.

Lo decía—esto, lo anterior—José (Quelglas Sancho), en el mismo Majorica Hotel, sobre sus terrazas, sus soleadas terrazas dominando la bahía. Todavía el verano prolonga su estancia en la isla. Como un turista más.

—No se ha detenido el arribo de extranjeros. Estamos al colmo. Y sordos de pronunciación es extrañas charlamos junto a la piscina en marcha, sin fardo, una piscina en construcción. Que algún día no lejano tendrá agua.

—Se ha de procurar, por todos los medios, la agradable y cómoda estancia del que viene, si que el diestro Quelglas Sancho, mirando a la piscina. No mirando al mar.

—¿Quelglas es apellido mallorquín? —Sí. Pero yo nací en Rivas, Argentina. —Más tarde la llamada de España. —España ya es todo para mí. Treinta años son muchos. —¿Siempre sabiendo tratar al de fuera?

—En la vida siempre uno es intérprete de los demás, aun cuando bien todos españoles. Llegar a comprender la difícil comprensión ajena es laborar por el calificación de hombre cordial.

—Un buen punto de vista para una magnífica base de amistad. —Sí. Ahora, mejor que nunca, nos es necesaria. —¿Por qué?

—El que más y el que menos es turista en su tierra, en verano. Y no hay que dar preferencia a lo extranjero restando atenciones a los isleños o peninsular.

—Vd. me está hablando casi de la Cruzada por la amabilidad. —No. Una manera y forma de ser. —... que no es, en tantas ocasiones.

—Claro. Mas hay que procurar que así sea por bien en todo el turismo. —¿Qué extranjero, opina es más fácil y agradable para atender? —Todos.

—Es respetuoso es fácil. —Sí. He de decir, me lo han enseñado por irlandeses e ingleses. —¿Qué idiomas domina a la perfección? —Ingles y francés. —¿Mucha práctica diaria? —Desde las siete de la mañana a las diez y media de la noche. —No se le olvidará el español. D. José Juan Sansó me lleva del brazo, preocupado, a mirar aquella piscina que ya tiene su primer agua. Han caído un s gotes del cielo.